

DRAUGAS

PERIODICALS
November 6,
Vol. LXXXIX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ANTRADIENIS – TUESDAY, LAPKRIČIO – NOVEMBER 6, 2001

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 11/05/01

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

WWW.DRAUGAS.ORG

Nr.216

Kaina 50 c.



Tėvynėje pasižvalgius

* Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) skyriai pirmadienį pradėjo savaitę truksiantį balsavimą dėl partijos kandidato į prezidentus. Šiuose rinkimuose varžosi trys Tėvynės sąjungos - konservatorių frakcijos Seime nariai - Andrius Kubilius, Irena Degutienė ir Rasa Juknevičienė. Juos iškėlė partijos skyriai. Kaip žinoma, kandidatuoti šiuose rinkimuose atsisakė dabartinis partijos pirmininkas Vytautas Landsbergis. Jeigu po lapkričio 11 d. nė vienas kandidatų nesurinks daugiau kaip pusės visų balsų, po savaitės įvyks antrasis rinkimų ratas, kuriame dalyvaus du daugiausia balsų gavę kandidatai. Lapkričio 24 d. vyksianti partijos konferencija turės patvirtinti rinkimų rezultatus ir konservatorių kandidatą į prezidentus. (BNS)

* Lietuvoje besilankanti JAV Valstybės departamento pareigūnė teigia, jog Lietuva galėtų prisidėti prie kovos su tarptautiniu terorizmu, padėdama sekti ir užsaldyti teroristų finansinius srautus bei imdamasi aktyvesnių sienų kontrolės. JAV Valstybės departamento pasekretoriaus pavaduotoja Europos reikalams Hether Conley dalyvavo Amerikos centre surengtoje apskritojo stalo diskusijoje terorizmo klausimais, kurioje ji pabrėžė, jog Lietuva vaidina svarbų vaidmenį tarptautinėje antiteroristinėje koalicijoje. (BNS)

* „Kartais lyginu liberalų sąjungą su Socialdemokratų partija. Ne visuomet socdemų lyderiai Algirdai Brazauskui pavyksta vienas ar kitas žingsnis. Tačiau partija supranta, kad ji turi važiuoti vienose rogėse su lyderiu. Socdemai supranta, — kiek seksis jų vadovui, tiek seksis ir partijai. Liberalams išejo atvirksčiai. Jeigu yra tik vienas kluptelėjimas, iš karto išmūšamos grindys iš po kojų“, kalbėjo Liberalų sąjungos pirmininkas vicepirmininkas Rolandas Paksas, dienraščio „Respublika“ savaitės žmogus. (R,Elta)

* Kauno krepšinio komanda „Žalgiris“ atsidūrė tarsi ant parako statinės. Klubo vadovai jau viešai prabilo apie finansines problemas, o vyriausiasis komandos treneris Algirdas Brazys — apie atsisistatymą. Paaiškėjo, jog gandai sutampa su tikrove: Lietuvos krepšinio lygos (LKL) čempionus išties kamuoją ne vien psichologinės, bet ir rimtos finansinės problemos. Ilgą laiką „Žalgiris“ treniravęs Vladas Garastas įsitikinęs, kad pagrindinė priežastis — treneris. „Būdamas Brazilijoje, garbingai atsisistatydinau“, sakė V. Garastas. (KD,R, Elta)

* Turistas, atvykęs į Kauną tik viename rudens vakarui, savo kelionės užrašuose gali pažymėti: nieko nemačiau. Tamsiais rudens bei žiemų vakarais gražiausi bei garsiausi Kauno pastatai stūkso tamsioje, o visas miestas atrodo niūrus, lyg tebebūtų tvirtovė. Iš miesto šviesų galima spręsti apie jo ekonominę būklę. (KD,Elta)

* Pirmadienį melagingai buvo grasinta susprogdinti Kauno hidroelektrinę. Didelę Petrašiūnuose esančios hidroelektrinės teritoriją apžiūrėję pareigūnai jokių sprogmenų nerado. Ant kojų pareigūnus buvo sukėlė anonimo policijai perduotas grasinimas apie būsimą sprogimą hidroelektrinėje. Į policiją nežinomas jaunuolis paskambinęs pasakė, kad elektrinė sprogs po 20 minučių. Motyvų jis nenurodė ir padėjo ragelį. Anonimas kalbėjo lietuviškai. Po grasinimo prie hidroelektrinės skubiai išvyko policija ir ugniagesiai. Jie nieko įtartina nerado. Kauno hidroelektrinė yra visą parą saugoma. Teritorijoje yra įrengtos stebėjimo kameros. Pareigūnai dabar aiškinasi, kas melagingai grasino sprogimu. Įvykis įgėnais veiklos nesutrikdė. (BNS)

* „Tiesa, ir prieškario Lietuvoje buvo gajus įprotis švęsti valdžios žmonių jubiliejus. Atsimenu, dar vaikystės laikais man atrodė kažkaip neskoninga, kai tuometiniai prezidentai Antanui Smetonai jubiliejaus proga buvo dovanojamas Užulenio dvaras, baltas žirgas. Gyvendamas Amerikoje, niekada triukšmingai nešvėsdavau savo gimimo dieną, nesu gavęs jokių brangių dovanų“, prisiminė prezidentas Valdas Adamkus, kuriam lapkričio 3 d. sukako 75-eri.

* Praėjusį šeštadienį Nacionalinė filharmonija supildusi rinktinę publika tapo įdomaus reginio liudytoja: prasidėjęs Rusijos krikščionų tūkstantmečiui skirtu koncertu, koncertas baigėsi linksma angliška melodija „Happy Birthday“. Ši melodija buvo skirta prezidentui Valdui Adamkui, tą dieną šventuosiame 75-metį. Valstybės vadovas buvo atėjęs į Filharmoniją pasiklausyti kompozitoriaus Rodion Šedrin autorinio koncerto, kurį dirigavo ir solo violončelė grojo pasaulinio garso muzikas Mstislavas Rostropovičius. Pasibaigus koncerto programai, maestro M. Rostropovičius išėjo į sceną ir lietuviškai perskaitė sveikinimą prezidentui V. Adamkui. (LR,LŽ,Elta)

* Lapkričio 3 d. Valentiną Avelienę, kurios 20-metis sūnus Sergejus Vitčenka žuvo rusų kariniame povandeniniame laive „Kursk“, buvo skubiai atkviesta į Severomorską atpažinti sūnaus palaiką. Kaip pranešė „Respublika“, V. Avelienė Lietuvą paliko dar praėjusiais metais. Ji grįžo į netoli Sankt-Peterburgo esantį Kirovską, iš kur prieš dvejus metus jos sūnus išvyko tarnauti į povandeninį laivą. Su ja kartu į Rusiją išvyko gyventi ir jos vyras išaukietis Adomas Avelis. Barenco jūroje avariją patyręs karinis povandeninis laivas „Kursk“ nuskendo praėjusio rugpjūčio 12 dieną. Nelaimės metu žuvo visa 118 narių igula.

* Prieš pat Vėlinės senosiose Marijampolės kapinėse baigti rašytojos Julijos Žymantienės-Žemaitės kapo atnaujinimo darbai. Daugiau kaip savaitę trukusį kapavietės restauravimą finansavo Marijampolės savivaldybė.



Prezidentas Valdas Adamkus (kairėje) priėmė Liberalų sąjungos pirmininką Eugenijų Gentvilą (dešinėje) ir pirmąjį vicepirmininką Rolandą Paksą. Kęstutis Vanago (Elta) nuotr.

Prezidentas ragina liberalus būti stipria opozicine jėga

Vilnius, lapkričio 5 d. (BNS) — Nesigilindamas į Lietuvos liberalų sąjungos (LLS) vidines problemas, prezidentas Valdas Adamkus ragina liberalų vadovus būti Seime stipria opozicine jėga.

Pirmadienį prezidentas V. Adamkus priėmė naująjį LLS pirmininką Eugenijų Gentvilą ir jo pirmąjį vicepirmininką Rolandą Paksą. Spalio pabaigoje vykusiam neeiliniam LLS kongrese partijos pirmininku buvo išrinktas E. Gentvilas, o anksčiau LLS vadovas R. Paksas tapo pirmuoju pirmininko pavaduotoju. Po kongreso R. Paksas atsistatydino iš Liberalų frakcijos seniūno ir opozicijos vadovo pareigų.

Kaip po susitikimo žurnalistams sakė prezidento atstovė spaudai Violeta Gaižauskaitė, V. Adamkus nesigilino į partijos vidines problemas. „Tikėtina, kad po šio liberalų kongreso jos (problemų — BNS) yra išspręstos, bent jau to tikisi prezidentas, ir kad liberalioji opozicija sukelia jėgas į būtent valstybei būtinas reformas“, teigė V. Gaižauskaitė.

„Jeigu prieš keletą mėnesių liberalai prezidento buvo klausę, gautame iš JAV ambasados.“

Lietuvoje nerimsta „miltelių teroristai“

Vilnius, lapkričio 5 d. (BNS) — „Miltelių teroristų“ siuntinėjamuose įtartinuose paketuose ar vokuose specialistai aptinka bakterijų, bet ne juodligės ir ne tokiais kiekiais, kurie keltų pavojų žmogaus sveikatai.

Kaip pranešė Vilniaus visuomenės sveikatos centras, Mikrobiologijos laboratorija gavo 60 bandinių su įtartinais milteliais ir daiktais, iš jų ištyrė 58 mėginius.

Laboratorijoje tirti milteliai ir daiktai nėra sterilūs — dviejuose iš jų išskirtas stafilokokas, septyniolikoje — „Bacillus cereus“, viename — „Enterobacter“. Stafiloko bakterijos gali sukelti įvairius pūlinius, vaškinę bacilą „Bacillus cereus“ yra maisto toksinų infekcijų sukėlėjas, enterobakterijos sukelia žarnyno infekcines ligas.

Šių vokuose aptiktų bakterijų yra ir aplinkoje, vokuose buvo jų kiekiai nėra žmonėms pavojingi.

57 mėginiai dėl juodligės sukėlėjo neigiami. Juodligės su-

siami, ar sugebės užtikrinti gerą vyriausybės veiklą, tai šiandien mes taip pat buvome klausiami, ar mes pasirengę normaliam opoziciniam darbui. Mes atsakėme „taip“, po susitikimo kalbėjo E. Gentvilas. Jis teigė, kad šiuo metu liberalai mato daug klaidingų žingsnių vyriausybės veikloje, kuriuos pasirengę labai griežtai vertinti, kurdami alternatyvią vyriausybės programą bei šešėlinį kabinetą kartu su kitomis politinėmis jėgomis.

Prie šios liberalų veiklos, pasak E. Gentvilos, prisijungtų Politinio bendradarbiavimo taryba, kurią kartu su liberalais sudaro centristai, modernieji krikščionys demokratai ir konservatoriai.

R. Paksas žurnalistams teigė, kad jo sprendimas pasitraukti iš liberalų frakcijos Seime seniūno posto buvo priimtas likus kelioms mėnesiams iki neeilinio partijos kongreso. „Liberalų frakcijos Seime turėtų dirbti ranka rankon su partijos pirmininku. Mes abu esame liberalai, aš tikiosiu, liberalais ir numirsiu“, sakė R. Paksas. Jis patikino darysias viską, kad

„Liberalų sąjunga ir toliau išliktų stipri dešiniojo centro politinė jėga“, bet pabrėžė negalįs to pasakyti už visus liberalus.

Paklaustas, ar dar nėra aiškus LLS kandidatas į prezidento postą, E. Gentvilas sakė, kad kol kas šis klausimas nėra aptartas.

* Visuomenės sveikatos centro darbuotojai pirmadienį dezinfekavo JAV ambasados Vilniuje patalpas nuo galimo juodligės užkrato. Kaip pranešė Vilniaus Visuomenės sveikatos centro direktoriaus pavaduotojas Stanislovas Tarbutas, apie 100 kv metrų ploto JAV ambasados koridoriaus ir korespondencijos patalpa buvo dezinfekuoti per dvi valandas. Pasak jo, šiuo metu ambasados patalpas jau galima vėdinti, išplauti ir po to jomis naudotis. Ambasada neutrunkė darbo, kai patalpos buvo dezinfekuojamos. Pasak S. Tarbutos, dezinfekcijai buvo naudojamas formalinas, o ne chloraminas, kaip įprastai. Ši medžiaga yra pasirinkta dėl to, kad chloraminas galėjo pažeisti ambasados patalpose buvusius kompiuterius. Praėjusį ketvirtadienį Visuomenės sveikatos centre Mikrobiologijos laboratorijoje viename iš penkių JAV ambasados Vilniuje pašto maišų buvo išskirtas juodligės sukėlėjas „bacillus anthracis“.

Lietuvos epidemiologai konsultavo JAV ambasadą dėl užkrėstų patalpų izoliavimo bei pasiūlė savo paslaugas dezinfekuojant jas. (BNS)

* Lietuvoje aptikus juodligės užkratą, sveikatos apsaugos institucijų ir teisėsaugos tarnybų pareigūnai ragina visuomenę nepasiduoti panikai, o žiniasklaidą — nedramatizuoti situacijos. Valstybės saugumo departamento (VSD) generalinis direktorius Mėčys Laurinkus patikino, kad dėl šią savaitę Lietuvą su pašto siunta pasiekusio juodligės užkrato pavojus visuomenei nekilo ir panikai pagrindo nėra. „Nors problema ir egzistuoja, tačiau situacija kontroliuojama“, sakė M. Laurinkus. (KD,Elta)

* Vien per pirmąjį šių metų pusmetį užregistruotos 77 automobilių nelaimės, kurias sukėlė teisėsaugos pareigūnai. Jų metų buvo sužaloti 23 civiliai asmenys ir 10 policijos darbuotojų, vienas žmogus žuvo. Pernai dėl pareigūnų kaltės įvyko 206 nelaimės. (LR,Elta)



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

Vašingtonas. Karas prieš terorizmą yra pats svarbiausias JAV kariuomenei iškilęs uždavinys po II pasaulinio karo, ir jam įgyvendinti „prireiks labai ilgo laiko“, sekmdienį įspėjo JAV štabų vadų komiteto pirmininkas generolas Richard Myers. Prasidėjus antram Afganistano karo operacijos mėnesiui, tiek R. Myers, tiek JAV centrinės vadovybės vadas generolas Tommy Franks, kuris tiesiogiai atsako už karo operacijas, skirtinguose televizijos interviu tvirtino, jog operacija vyksta pagal planą ir laikantis numatyto laiko. R. Myers teigė, kad kariuomenei gana gerai pavyko sudoroti su pradiniais oro atakų uždaviniais — sunaikinti Talibano sandėlius, oro gynybos sistemą ir ginkluotės atsargas. „Talibani liko ta ginkluotė, kurią (jo kovotojai) nešasi ant nugaros ir kurią saugojo urvuose bei kitose Afganistane esančiose vietose, ir mūsų manymu, jos nėra labai daug“, sakė R. Myers. Tuo tarpu JAV pradėjo tiesti Afganistano opozicijos pajėgoms maistą, antklodes ir reikmenis šaltiems orams.

Dubai. Saudi Arabijos disidentas Osama bin Laden naujausiam kreipimesi į musulmonus šeštadienį paragino juos prisijungti prie šventojo karo prieš Vakarus, o visus, remiančius Vašingtoną, pavadino islamo išdavikais. „Kilkite paremti savo religiją. Islamas šaukia jus“, pareiškė O. bin Laden. Į vaizdo juostą įrašytame kreipimesi islamo ekstremistas mėgino įtikinti musulmonus, jog stoti į karą su prieš islamą kovojančiais krikščionimis „kryžiuočiais“, vadovaujamais JAV prezidento George W. Bush, yra jų pareiga. „Šis karas pirmiausia yra religinis“, tvirtino jis. Labiausiai ieškomas pasaulyje teroristas kreipėsi ir 1.2 milijardo pasaulio musulmonų bei citavo Koraną. O. bin Laden atrodė išblyškęs, o kreipimosi pabaigoje labai susijaudino. Kol kas neaišku, kada ši kalba buvo įrašyta.

Vašingtonas. Baltieji rūmai pirmadienį pasmerkė naująją Osama bin Laden pareiškimą ir pavadino jį propaganda, kuri padaro, koks jis yra izoliuotas nuo likusio pasaulio. Baltųjų rūmų atstovas spaudai Ari Fleischer teigė, jog „prezidentas George W. Bush greičiausiai stebėjo šios kalbos ištraukas per televizijos žinių laidas. Tačiau jis tikrai nekreipia daug dėmesio į tai, ką sako bin Laden, nes prezidentas šias kalbas laiko propaganda“.

Damaskas. Arabų Lygos vadovas Amras Moussa sekmdienį atmetė įtariamo teroristų vado Osama bin Laden raginimus prisijungti prie religinio karo prieš krikščioniškuosius Vakarus. „Bin Laden nekalba arabų ir musulmonų vardu“, pareiškė A. Moussa Damaske, kur prasidėjo arabų valstybių susitikimas dėl paramos palestiniečiams ir padėties Artimuosiuose Rytuose po rugsėjo 11 dienos teroro išpuolių JAV. Egipto užsienio reikalų ministras Ahmed Maher, atsakydamas į klausimą dėl šeštadienį paskelbto O. bin Laden pareiškimą, sakė, kad „veikia vyksta karas tarp bin Laden ir pasaulio“.

Taškentas. JAV gynybos sekretorius Donald Rumsfeld sekmdienį pareiškė, kad JAV karinėje operacijoje Afganistane pasiekta „apčiuopiama pažanga“. Kalbėdamas per spaudos konferenciją, surengtą po derybų su Uzbekistano prezidentu Islamu Karimov, D. Rumsfeld išreiškė padėką už Uzbekistano paramą. Šiuo metu Uzbekistane yra dislokuota mažiausiai 1,000 JAV karių. Be to, Uzbekistano valdžia leido naudoti Chanabado oro bazę humanitariniams tikslais bei rengiant paieškos ir gelbėjimo operacijas.

Kabulas. JAV karas Afganistane bus ilgas, o nuo oro smūgių perėjus prie veiksmų sausumoje, Amerikos pajėgos labai greitai patirs pralaimėjimą, pirmadienį pareiškė Talibano atstovas spaudai. „Mes rušiamės ilgam karui“, sakė Talibano režimo švietimo ministras ir pagrindinis atstovas spaudai Amir Khan Muttaqi, patikslindamas, jog kalbama apie karinę kampaniją, kuri gali trukti ne vieną dešimtmetį. „Mes esame pasirengę karui ir tikimės nugalėti Jungtines Valstijas, kurias likęs pasaulis vadina supervalstybe. Amerika privalo pakeisti savo ydingą, teroristinę politiką. Priešingu atveju šio karo, kuris gali trukti dešimtmečius, liepsnose sudegs daug amerikiečių ir afganistaniečių“, sakė A. Kh. Muttaqi.

Islamabadas. Per JAV pajėgų oro atakas prieš Talibano pozicijas fronto linijose buvo sužeista nuo 200 iki 300 talibų kovotojų. Sužeistieji gydomi karinėse Kabulo ligoninėse, o pacijoje šalies sostinėje ypač sustiprinta apsauga, teigė nenorėję prisistatyti pagalbos darbuotojai. Nors tikslus talibų pajėgų dydis nėra žinomas, tačiau manoma, kad jas sudaro nuo 30,000 iki 40,000 vietos kovotojų bei dar 10,000 iš Artimųjų Rytų, Pakistano bei Čėčėnijos atvykusių jų rėmėjų.

Vašingtonas. JAV gynybos departamento pašto skyriuje buvo aptikta juodligės pėdsakų, tačiau savaitygalį pastatas buvo dezinfekuotas ir daugiau šios gyvybei pavojingos ligos sukėlėjų jame neaptikta, pirmadienį pranešė Pentagono pareigūnas. Tai buvo pirmasis pranešimas apie juodligę Pentagono pašto skyriuje, aptaraujanciam tūkstančius JAV kariuomenės štabe dirbančių kariškių bei civilių žmonių. Pentagono atstovas spaudai Glenn Flood pranešė, kad iš 17-os spalio 30 dieną paimtų bandinių dviejų tyrimų rezultatai buvo teigiami. Užkrato aptikta dvejose pašto skyriaus dėžėse, kurių viena nesinaudoja niekas, o antrąja — jūrų pajėgų kariškis.

Vašingtonas. JAV FBI pripažino, jog vis dar negali susekti, kas organizavo bei vykdė paniką sukelusias bioteroristines atakas, jau pareikalavusias keturių žmonių gyvybių, bei išplatino kreipimąsi į visuomenę dėl pagalbos tiriant šiuos įvykius. Praėjus beveik mėnesiui nuo tada, kai Amerikoje buvo rasti pirmieji juodligės atvejai, dar labiau sustiprinę amerikiečių baimę po rugsėjo 11-osios teroristinių išpuolių, FBI direktorius Robert Mueller pripažino, kad dar anksčiau pasakyti, ar juodligės bakterijų šaltinis yra JAV, ar užsienyje.

KALENDORIUS

Lapkričio 6 d.: Asmantas, Edvina, Leonards, Melanijus, Vygaudė. Lapkričio 7 d.: Ernestas, Gotautė, Karina, Rufas, Sirtautas.

SVEIKATOS KLAUSIMAI

CHOLESTEROLIO GAUSA — ŠIRDŽIAI PABAISA

JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

Didžiausias skirtumas yra turėti sveiką širdį ar tokios jos stokoti. Cholesterolio kraujo riebumas yra sklerozės mėgstamiausias patiekalas. Cholesterolio norma kiekvieno ir kiekvienos kraujyje yra liečiau negu 200 mg proc., bet dar daugiau širdis džiaugiasi, kai kraujo preskumas esti 160 ar dar preskesnis.

Idant kraujas tiek suliesėtų, reikia keisti gyvenimo vagoną į preskesnę pagalbą vaisių, daržovių ir jų sulčių, javų grūdų, žuvies, lieso pieno ir porą valgomų šaukštų aliejaus.

Bet kas norime atsakyti savo širdies žudymo per dešrą, kiaušieną ir taukus, bobelinę, cigaretę ir kofeiną su saldumynais? Aišku, kad ne vienas ir ne viena.

Geriausiu atveju, griebiamės tablečių. Prekybininkai gerai žino mūsų skonį ir siūlo geriausią vaistą bendru vardu „Statins“ pavidale, kurie pasirodė esą žudikai mūsų kepenų, inkstų, raumenų ir jau 40 jų rijikų nuvarė į kapus. Tik tada valdžia uždraudė kelias jų prekybos.

Už tai tikri širdies draugai perša mums geriausią išeitį: liesinti kraują cholesterolio, valgant maistą gausiu phytosteroliu. Dabar valdžia leido prekybininkams pagaminti phytosteroliu gausų maistą kaip „Benecol“ ir „Take Control“, manant, kad toks maistas sumažins pavojų susirgti širdimi.

Daug žmonių jau vartoja tokį maistą savo kraujo suliesinimui.

Tai kokia yra to chemikalo phytosterol turinčio maisto rolė kraujo suliesinimui?

Nagi štai kokia. Toks maistas brangus ir tik nuolat — kasdien phytosterol naudojant

(visą amžių), sumažėjęs kraujo riebumas nepagausėja. Sumažėja visas (TC) cholesterolis 10 proc., o blogasis (LDL) — 13 proc. Maisto „Benecol“ veiklioji medžiaga „sitostanol“ gaunama iš pušų žievės. Jis įdėtas į margarinas ir jo dozė tik pusantro valgomąjo šaukšto per dieną.

O veikli medžiaga maiste „Take Control“ gaunama iš sojos pupelių. Jo, esamo margarine, imama du kartus per dieną, nuo vieno iki dviejų valgomų šaukštų.

Jokio kitokio blogio neatsitinka taip mintant, tik sumažėja „beta carotene“ (jo gausu morkose) kiekis kraujyje. Todėl lietuvių pamiltų morkų kasdien suvalgytina bent po vieną įvairiu pavidalu, ypač žalių — sutarkuotų.

Bet lietuviškai galvai yra lengva išeiti nuo to gero chemikalo naudojimo su margarinu, nuo to gausaus ištuštinimo kišenių, imant per visą amžių — tai sojos grynų pupelių kasdieninis naudojimas.

Prekybininkai išspaudžia tą gerą draugą širdies phytosterolį iš sojos pupelių, o lietuvių skrandis tą darbą atliks, kai mes sumaltas sojos pupules — jų po puodelį valgysime kasdien su obuoliais ar kitais vaisiais. Tai pigu, skanu ir taip sveika, kad mūsų širdys ims netrvoti iš džiaugsmo.

Malonėlių (coffee-grinder) už 16 dolerių išgykite bet kurioje didesnėje krautuvėje, o sojos pupelių gerokus maišus pristatys mūsų prekybininkai — tik reikalaus. Tai bus visą amžių sveika ir skanu. Ar dar ir toliau nsausime savo sveikatą nebedami, ypač nuo širdies susirgimo nesisaugodami. Išmintingam to pakaks.

Šaltinis: „Patient Care“, May 30, 2001.



„Kauno Statybininkų rengimo centro“ jaunuoliai džiaugiasi gavę „Saulutės“ siuntą. Pirmoje eilėje iš dešinės — „Saulutės“ narė Baniūtė Kronienė.

ŠALPAI ATLIKUS 40-TIES METŲ MEILĖS KELIONĘ

ikvėpus ir 3. nurius.

Žmonės gali užsikrėsti, palietę ar dirbdami su sergančių gyvulių vilnomis, odomis, mėsa, kaulais (net jeigu kaulai jau perdirbti į trašas), plaukais; ikvėpę „anthrax“ sporas; valgydami nepakankamai išvirtą ar iškeptą užkrėsto gyvulio mėsą.

Kokie juodligės simptomai?

Simptomai paprastai pasirodo maždaug po septynių dienų nuo užsikrėtimo.

Odos paviršiuje juodligę atsiranda (maždaug 95 proc.), kai „anthrax“ bakterijos patenka pro jau odoje esančią žaizdą. Užkrėtimas pradžioje panašus į vabzdžio įkandimą — vieta paraudusi, patinusi, matyti išbėrimas. Po 1-2 dienų atsiranda skystis pripildytas pūslelės ir po to maždaug 1-3 cm diametro žaizda (neskausminga) su charakteringu juodu viduriu; patinsta artimiausios limfinės liaukos. Mirtis nuo šios rūšies juodligės retai pasitaiko. Liga nesunkiai išgydoma antibiotikais. Tai pati nepavojingiausia juodligės rūšis.

Ikvėpus „anthrax“ bakterijas, simptomai panašūs į paprastą slogą, bet po kelių dienų jie suaustrėja, darosi sunku kvėpuoti, žmogus netenka sąmonės. Šis juodligės atvejis dažniausiai baigiasi mirtimi. Tai pavojingiausia juodligės rūšis.

Žarnyno užkrėtimas paprastai atsiranda, valgant nepakankamai išvirtą susirgusio gyvulio mėsą. Įvyksta žarnyno uždegimas, ligonis vemti (net krauju), netenka apetito, viduriuoja, pakyla temperatūra. Verta pastebėti, kad JAV-se mėsa skerdyklose yra stropiai tikrinama, todėl šios rūšies juodligė nuo mėsos beveik neįmanoma užsikrėsti.

Kur paprastai „anthrax“ randama? Juodligę pasitaiko visoje mūsų planetoje. Dažniau randama besivystančiuose kraštuose, kur mažiau kreipiama

Jei ne Lietuvių katalikų religinės šalpos (toliau tik „Šalpa“), savo rėmėjams išleistas leidinėlis „Žinios“, nedaug kam būtų žinoma, kad ta garbinga organizacija šiais metais žymi 40-tą, savo našios veiklos, sukaktį.

„Žiniose“ rašoma, kad „Šalpa“, New Yorko valstijoje, buvusi įregistruota 1961 m. Ji išaugusi iš JAV Lietuvių kunigų vienybės 1959 m. įsteigto komiteto, padėti nuo komunizmo nukentėjusiems tikintiesiems Lietuvoje.

Išnuomavus kambarį Brooklyn, NY, „Šalpos“ reikalų vedėjų buvęs pakviestas kun. Stasys Raila. Nuo 1976 metų „Šalpos“ reikalais rūpinosi

dėmesio į gyvulių sveikatinimą. Pietų ir Vidurio Amerikoje, Pietinėje ir Vidurio Europoje, Azijoje, Afrikoje, Karibų srityse ir Viduriniuose Rytuose juodligę pasitaiko gan dažnai.

Ar galima juodligę užsikrėsti nuo sergančio žmogaus?

Ne. Net ir įkėptą juodligę sergantis asmuo negali jos perduoti kitam asmeniui.

Ar įmanoma juodligę pagydyti? Kaip?

Gydytojai gali prirašyti stiprių antibiotikų, pvz. penicilino, doxycycline, ciproflaxin. Kad vaistai būtų tikrai veiksmingi, reikia gydymą pradėti kiek galima anksčiau. Gydymas turi tęstis bent 4 savaites po galimo užkrėtimo. Jeigu liga negydoma, gali baigtis ligonio mirtimi.

Užkrėstus „anthrax“ bakterijomis daiktus galima dezinfekuoti, paverdant vandenyje bent 30 minučių ar daugiau, taip pat panaudojant chlorą ar kitus dezinfekuojančius skysčius.

Paruošta pagal United States Postal Service pranešimą. (Vertė DB)

kun. Kazimieras Pugevičius. Vėliau, „Šalpos“ pirmininku tapęs vyskupas Paulius Baltakis, OFM, tas pareigas eina iki šiol. Nuo 1994 m. „Šalpos“ reikalų vedėja — Vida Janauskienė.

Toliau „Žinios“ pateikia vėliausią informaciją apie „Šalpos“ suteiktą paramą Lietuvoje leidžiamam jaunimo laikraščiui „Valanciukas“, A.P.P.L.E. vasaros kursams, Pal. Jurgio Matulaičio parapijai, vaikų darželiui „Gintarėlis“, Trinapolio kolektyvui namams, Lietuvos studentams ir kt.

Pabrėžiama, kad Lietuvai atgavus nepriklausomybę buvę itin svarbų padėti atsikuriančiai Bažnyčiai ir įvairioms jos organizacijoms.

Pirmuosius, ano laikotarpio, „Šalpos“ žingsnius prisimins jos pradinis reikalų vedėjas kun. Stasys Raila pasakojo: „Lietuvos katalikų Bažnyčia, po bedieviškojo komunizmo jungu, buvo skriaudžiama, niokiojama, persekiojama. Visi suprato, kad, kiek tik galima, reikia jai padėti“.

Vysk. V. Brizgys, kartu su kan. dr. J. Končium, prel. J. Balkūnu ir su kitais kunigais jau buvo užmezgę Lietuvos Bažnyčiai organizuotą pagalbą. Buvo paruošti įstatai ir parinktas pavadinimas — Lietuvių Katalikų religinė šalpa. Jau buvo išsinuomavę ir kuklias patalpas. Jos buvo netoli Karalienės Angelų bažnyčios, Williamsburgh rajone, Brooklyn, NY. Vysk. V. Brizgys pakvietė mane toje naujai sukurtoje šalpos organizacijoje padirbėti.

Buvo nelengva apsispręsti. Philadelphiaus arkivyskupijoje buvau ištarnavęs 21 metus. Čia jau turėjau pastovią vietą, tinkamą apdraudą ir užtikrintą ateitį. Apsisprendęs ir sutikęs su vysk. V. Brizgio kvietimu, su savo nedidele manta, atvykau į Brooklyn, NY.

„Šalpa“ buvo naujakurė. Teikiant Lietuvos Bažnyčiai, ten nukentėjusiems kunigams ir vienuoliams, ėms pagalbą reikėjo tenkintis kuklia iš JAV vyskupų gaunama auka. Pats pagrindinis „Šalpos“ uždavinys ir rūpestis — fondo sudarymas. Nenuilstamu vysk. V. Brizgio kan. dr. J. Končiaus, prel. J. Balkūno rūpesčiu, bei kitoms valdybos nariams padedant pasisekė išugdyti fondą. Lietuviai kunigai ir lietuviškos parapijos buvo jėga ir stiprybė iškelę „Šalpą“ į naująją pajėgią organizaciją. Prisidėjo ir kitataučiai geradarai. Po 16-ks metų „Šalpos“ veiklos, fondas jau siekdavo 100,000 dol. metinių įplaukų. Per tą laiką Lietuvos Bažnyčios paramai buvo suteikta vienas milijonas dolerių.

„Šalpos“ reikalų vedėjo pareigose ištarnavęs 16 metų, 1976 m. kovo 1 d. tas pareigas

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvėpavim už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Tik šeštadienio laida:	(U.S.) \$115.00	\$65.00	\$45.00
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

Administracijos — Valentinas Krumpelis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

perleidęs kun. Kazimierui Pugevičiui, jam ir toliau talkinau būdamas „Šalpos“ direktoriaute.

„Šalpa“ gali didžiuotis įveikusi 40-ties metų, skirtų Lietuvos Bažnyčiai ir jos žmonėms, meilės kelionę. Nepavargusi, kelionę tęsia ir toliau. O mums, kad „Šalpa“ kelionėje sutiktų kuo mažiau kaurėlių, bei kitų nelygumų, reikėtų jos neužmiršti, ir pagal „Žiniose“ išreikštą prašymą — ją malda ir auka paremti. „Šalpai“ rašyti ir aukas siųsti adresu: L.K.R. ŠALPA, 351 Highland Blvd., Brooklyn, NY 11207.

P. Palys

POPIEŽIAUS AUKOS 2000 METAIS — 7 MLN. DOLERIŲ

Balandžio 10 d. Popiežiškoji taryba „Cor Unum“, šių metų liepos 15 d. minėsianti savo trisdešimtmetį, pranešė, kad popiežius 2000 metais labdaros tikslais paaukojo 7 mln. JAV dolerių.

Per „Cor Unum“ dėl įvairių priežasčių nukentėjusioms tautoms popiežius paaukojo 1,027.800 JAV dolerių. Per Bažnyčias, vienuolijas bei vietas krikščioniškas organizacijas „Cor Unum“ taip pat rėmė humanitarinius ir krikščioniškus projektus įvairiose pasaulio šalyse. Tokiai paramai ši taryba Šventojo Tevo vardu skyrė 888,805 JAV dolerių. Pranešime skelbiama, kad 1984 m. popiežiaus Jono Pauliaus II įsteigto „Jono Pauliaus II fondo Sahelii“ (padėti Bažnyčiai Afrikos Sahelio regione kovoti su sausra) administracinė taryba patvirtino 312 projektų, kurių bendra suma siekia 2,992.097 dolerių. 1992 m. popiežiaus įsteigto „Populorum Progressio“ fondo (krikščioniškai ir humanitarinei veiklai tarp neturtingų vietinių, mišrios rasės ir afroamerikiečių žemdirbių Lotynų Amerijoje skatinti) administracinė taryba 209 projektams Centrinės ir Lotynų Amerikos bei Karibų šalyse skyrė 1,923.500 dolerių.

* Muitinės departamentas nuo lapkričio 1 d. sugriežtins importuojamų prekių muitinio įvertinimo kontrolę. Muitinės departamento direktoriaus įsakyme, kuris įsigalios nuo kito mėnesio, numatytomis priemonėmis tikimasi nors iš dalies užkirsti kelią į šalį plūstančiam apgaulingai pigių prekių srautui. (L.R., Elta)

MARIUS KATILIUS, M.D.

CHIRURGAS

Trūkio, tuizies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija. 300 Barney Dr., Suite A Joliet, IL 60435

Tel. 815-744-0330;

lietuviškai 815-744-8230

www.centralsurgeryandbreasthealth.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai. 4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. (708) 598-8101

Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGIŲS

7722 S. Kedzie Ave.

Chicago, IL 60652

Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL

1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.

Tel. (708) 598-4055

Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIŽNAS, M.D., S.C.

Specialybė — Vidaus ligų gydymas

Kalbama lietuviškai

6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6

Chicago, IL 60638

Tel. 773-229-9965

Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA

219 N. Hammes Avenue

Joliet, IL 60435

Tel. 815-741-3220

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS

DR. PAUL KNEPPER

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA

166 E. Superior, Suite 402

Valandos pagal susitarimą

Tel. 312-337-1285

* Kauno medicinos universiteto Patologinės anatomijos klinika nuo šiol galės taikyti naujausias technologijas, modernius tyrimo metodus. Tris mėnesius trukę Patologinės anatomijos klinikos atnaujinimo darbai baigti, čia sumontuota šiuolaikinė, visus europinius standartus atitinkanti įranga. Prieš atnaujinimą buvo dirbama su 1960-1970 m. Sovietų sąjungoje pagaminta įranga, kuri buvo technologiška pasenusi, susidėvėjusi, vyraavo rankų darbas. Visi biopsines bei operacines medžiagas tiriantys Patologinės anatomijos klinikos darbuotojai yra stažavęsi garsiausiose universitetinėse užsienio klinikose bei institutuose, todėl naujausia įranga jiems jau pažįstama. Klinikos atnaujinimas kainavo daugiau kaip milijoną litų.

PLAČIAU APIE „ANTHRAX“ ARBA JUODLIGĘ

Kas yra „anthrax“, Lietuvoje vadinamas juodligę?

Tai labai užkrečiama liga, kurios sukėlėjas yra bakterijos, vadinamos *Bacillus anthracis*. Šios bakterijos gamina sporas, kurios, patekusios į organizmą, pasireiškia pavojinga liga. Paprastai juodligę susserga skeltanagiai žinduoliai — galvijai, avys, ožkos, kupranugariai, antelopės ir pan., tačiau ja gali užsikrėsti ir žmonės, kurie susiduria su užkrėstais gyvuliais, jų mėsa arba „anthrax“ sporomis.

Kodėl „anthrax“ dabar pasidarė taip aktualus?

Dėl kelių priežasčių. Pirmia, Floridoje juodligę spalio mėnesį jau mirė vienas asmuo ir buvo susirgimų (šiuo metu tai pasitaikė ir kitose valstijose); antra, „anthrax“ sportos gali būti teroristų panaudojamos kaip biologinis ginklas; trečia, pastarųjų įvykių dėka, „anthrax“ pasidarė labai aktuali tema žiniasklaidoje ir privačiame žmonių gyvenime.

Kaip dažnai juodligę pasitaiko ir kas gali ja susirgti?

Dažniausiai susirgimai pasitaiko žemės ūkiu besiverčiančiose srityse, nes juodligę retkarčiais suserga gyvuliai. Žmonės gali užsikrėsti nuo sergančių gyvulių ar gaminių — odų, mėsos ir pan. Kai kuriose pasaulio šalyse juodligę yra dažnesnis reiškinys, todėl, importuojant iš tų kraštų odas ar kitus gyvulinius gaminius,



Besirenkant iš gautos „Saulutės“ siuntos, kuri Lietuvą pasiekia savanorių, Lithuanian Mercy Lift ir Pasaulio lietuvių centro dėka, bei Ramintos Marchertienės rūpesčiu. Baniūtės Kronienės nuotrauka.

RUGSĖJO 11 IR KITOS NAUJIENOS IŠ VOKIETIJOS

KAZYS BARONAS

Mūsų korespondentas Europoje

Po viešnagės Lietuvoje ir kelių dienų poilsio, teko vėl keliauti į per 700 km nutolusį Bremerhaveną, kur žmonos jaunystės draugė šventė sidabrinę suituoktųjų iškilnę. Tai buvo trečioji pažintis su uostamiesčiu, nes 1948 m. kovo mėn. „SS Sturgis“ laivu apleidau Europos krantus. Tačiau vėl 1979 m. atvykau paimti iš Kanados atplukdytą automobilį. Tai buvo tik trumpas valandos. Tad ši kartą pažintis su miestu, pasiskyriau tris dienas.

Pasikeitęs po 53 m. miestas, sunkiai atpažintis net ir nuo paskutinio apsilankymo 1979 m.: labai švarios gatvės, didelės krautuvės. Deja, nedarbas siekia beveik 15 proc. Iš miesto gyventojų sužinojau, kad pats miestas remiasi žuvininkyste, ir yra Vokietijos žuvies centru. Tuo išitinkau, nuvažiavęs į žuvies apdirbimo rajoną. Jame stovi kelių šimtų metrų ilgio šaldytuvai, didelės rūkyklos, šimtai valgyklų su įvairių žuvų patiekalais ir kainom (žymiai pigiau kaip mano Hesseno krašte), Danijos, Norvegijos, Švedijos žuvų b-vių atstovybės. Ankstyvas pirmadienio rytas, tačiau prekyba labai gyva. Be vokiečių pirkėjų, girdima angliskas „Oxford“ akcentas, danų, prancūzų kalbos.

Kelių dienų poilsis ir vėl kelionė į 400 km atitolusią Bavarijos sostinę, milijoninį Miuncheną, numatant iš jo pasiekti Prahą arba Vieną. Po karštos vasaros, kai temperatūra rugpjūčio mėn. siekė 35 laipsnius, persikėlė į mažą kaimelį, laukėme atgaivos. Deja, po gražių dienų prasidėjo beveik kasdieninė liūtis, Alpių kalnuose pasirodė sniego lopas. Teko pasitenkinti knyga, spauda, televizija, užmirštant keliones į Australijos ar Čekijos sostines.

Niekuomet neužmiršiu rugsėjo 11 d. bei dukros telefono (kaip žurnaliste ji dirba spaudos centre Miunchene) ir nervingo jos balso: tėti, greitai įjunk televiziją — karas!

Vaidas, kurį pamaciau televizijoje, dar ir dabar yra mano akyse. Pažįstu šią New Yorko miesto dalį (keletą kartų teko joje lankytis). Mapding, ji priminė Vokietijos miestus po JAV ar D. Britanijos lėktuvų bombardavimo. Visi Vokietijos televizijų programos buvo tuoj pat pakeistos, jų bendradarbiai rodant

baisius vaizdus, aiškinant jiems, kaip lėktuvai sunaikino WTC, Pentagoną.

Ir taip, beveik tris dienas, Vokietijos televizijos stotys trečdali savo programos pasiskyrė tik nelaimėi, rodydama amerikiečių vienybę, visur matomas JAV vėliavas, politikų pasisakymus, prez. G. W. Bush viešus pareiškimus, be poilsio dirbančius policininkus, gaisrininkus, girdint greitosios pagalbos sirenas. Pati Vokietija pergyveno RAF — slaptos Raudonosios armijos frakcijos pasikėsimus, pergyveno bombardavimus, tačiau tą dieną vokiečiai prisiminė po karo suteiktą JAV paramą — Maršalio planą, Care siuntinius, rengiamas JAV karių draugystės su vokiečiais muges. Tad nenuostabu, kad Vokietija pareiškė užuojautą tuoj pat visu 90 nuosimčių remdama nusikaltėlių paiešką. Pasirodė, kad nusikaltėliai gyveno Vokietijoje, lankė net Hamburgo utą! Taip pat, jų pėdsakai randami kituose Vokietijos miestuose. Vokietija bijo pasikėsimų, kadangi joje gyvena per 4 mln. korano išpažinėjų. Be to, yra apie 27,000 stipriai organizuoto islamizmo kevalo, kurio tikslas kova su „netikinčiais“. Tokį jauną to kevalo atstovą parodė Vokietijos televizija. Jis džiaugėsi New Yorko pergale prieš visą JAV, lėktuvų vairuotojai jau yra rojuje, o tokių didvyrių ateityje bus dar daugiau. Nuo tolimesnio skandavimo įsitarščiau: jaunuoli išvedė barzdotas vyras.

Didžiausias Vokietijos dienraštis Miuncheno „Sueddeutsche Zeitung“ kiekvieną dieną spausdina žymesnių Europos laikraščių vedamųjų straipsnių ištraukas politiniais, kultūriniais, ekonominiais klausimais. Rugsėjo 14 d. rašoma: „Lietuvos rytas“ (Vilnius), Rusijos prez. V. Putin tuoj pat pasilė koordinuoti tarptautinę kovą su terorizmu. Žinoma, jo kalboje galima buvo išskaityti norą pakeisti pasaulio pažiūrą į Cečėnijos karą. Idomu, kas atliko lietuviško dienraščio vertimą? Tiesa, bendradarbių tarpe randamos dvi lietuviškos pavardės: Volf Lepenis ir Kotryna Kalveit (Kalvaitienė, tytė?) Gal vienas jų moka lietuvių kalbą, ar deliame redakciniame štabe dirba Vokietijos lietuviai? Skaitytųjų laiškuose dažnai randami JAV politikos puolimai už jos didelę finansinę ir moralinę Izraelio paramą, užmirštant šaudomus jaunuolius, vergijoje gyvenančius palestiniečius. Gal ši New Yorko nelaimė ir yra Izraelio globos išdava, rašė keli skaitytojai.

Tas pats Miuncheno dienraštis rugsėjo mėn. 7 d. apspausdino platų pasikalbėjimą su 57 m. socialdemokratų partijos atstove, Suomijos prez. Halonen. Ji yra pasitraukusi iš bažnyčios, turi pavainikį, ilgą laiką gyveno santuokoje su žymiu Suomijos politiku.

Pasikalbėjime buvo palieštos ir Baltijos valstybės, daugiausia Latvija su Estija. Užklausta, kokie santykiai riša Suomiją ir Rusiją, prezidentė atsakė: Suomija ir Rusija palaiko gerus kaimyninius ryšius. Su V. Putin kalbėjome Europos Sąjungos bei ŠAS

niukštės ant techniškos šluotos. O kelias, kaip dainoj, buvo „tolimas, bet mielas“, labai tiesus, platus ir geras. Dar „šlovinių“ karybų laikais nutiestas, kad „komunizmo statybai“ būtų lengva pasiekti Rusiją tapusį Karaliaučiaus kraštą.

Pasišnekėdamos, pasiklausydamos žinių ir muzikos 360 km zvimbe nuzvimėm. Kartėdami pasirodė „nesuprantančiais neįmaneliais“ bijo šūktelti, kad kai kurių pjesių „karalius vis dėlto nuogas“.

Paskutinės mano viešnagės dienos buvo pačios gražiausios, gal, kad... paskutinės. Be to, aplankiau Kuršių Neringą, kurią nuo mažens pamatyti troškau. Taigi, žvilgsnis į Lietuvos gamtos perlą

Kuršių Neringą

Išvažiavau su giminaitė Elvyra anksti rytą. Ji vairavo amerikietišką mašinukę ir „gazavo“ nesivaržydama. Taip mudvi ir lėkėm — dvi raga-



Maironio lit. mokykla New Yorke.

NAUJI „WILLIAMS“ REIKALAVIMAI

Premjeras Algirdas Brazauskas gavo „Williams Lietuva“ generalinio direktoriaus ir „Mazeikių naftos“ valdybos pirmininko Ronald Majors laišką, kuriame bendrovė „Williams“ reikiša susirūpinimą dėl savo valdomos „Mazeikių naftos“ finansinės gerovės ir pelningumo.

„Williams“ nepatenkinta „Mazeikių naftos“ nuostoliais, kurie yra didesni, negu buvo tikėtasi, rašo dienraštis „Lietuvos rytas“.

Per devynis mėnesius „Mazeikių nafta“ patyrė net 162.3 mln. litų nuostolių (pernai per tą patį laikotarpį — 89.5 mln. litų). Buvo spėjama, kad šimet nuostoliai sieks 60-65 mln. litų.

„Mes neslėpėme, kad nuolatiniš „Mazeikių naftos“ pelningumas yra ilgalaikis projektas, kuris priklauso nuo laiku įgyvendintoms pagrindinėms modernizavimo programoms, finansavimo iš Vakarų finansinių institucijų ir sutarčių su naftos tiekėjais dėl stabilaus naftos tiekimo rinkos kaina. Tačiau gali būti, kad „Williams“

visuomenei sukėlė netikslų įspūdį apie šių planų įgyvendinimo spartą“, rašoma laiške.

R. Major prašo, kad vyriausybė išspręstų problemas, susijusias su Konstitucinio teismo sprendimu, pripažinusiu kai kuriuos „Williams“ kelius į „Mazeikių naftą“ atvėrusius įstatymo punktus neteisėtais. Pasak jo, „Williams“ nuolat prašė surasti abiem pusėms priimtina sprendimo būdą, tačiau iki šiol nieko taip ir nepadarėta.

Tačiau ūkio viceministras Nerijus Eidukevičius dienraščiui tvirtino, kad konkrečių pasiūlymų, kaip išspręsti Konstitucinio teismo sprendimo sukeltas problemas, „Williams“ dar nėra pateikusi.

R. Majors įspėjo A. Brazauską, kad valstybės finansiniai išpareigojimai „Mazeikių naftai“ dar didesni, negu vyriausybė priimtų norminių aktų, susijusių su naujais aplinkos apsaugos reikalavimais dėl mazuto. Finansinius išpareigojimus padidins ir rengiami nutarimai dėl valstybės de-

(NATO) reikalais ir padėtim Baltijos valstybėse, ypatingai Estijoje ir Latvijoje (rusų mažuma). Prezidentės nuomone, Baltijos valstybių narystė Europos Sąjungoje, pasitarinai ne tik tu valstybių gerovei, bet taip pat tautybių mažumoms. Maskvoje kalbama, esą Baltijos valstybės rusų mažuma turi labai daug problemų. Tačiau prez. nuomone, ES-ga yra geras žmogaus teisių laidas. Vokietis klausė: „Europos Sąga ir ŠAS (NATO) yra dvi skirtingos organizacijos. Ar kalbėjote su V. Putin apie baltiečių norą įsijungti į jas? Atsakymas: Suomija nėra ŠAS narė, tačiau mes sklandžiai bendradarbiaujame. Apie baltiečių daromas pastangas įsijungti į ŠAS (NATO) V. Putin atsakė: mes nelinkime („wunschen nicht“) jų įstojimo į ŠAS, tačiau nedarome jokių kliūčių (Schwierigkeiten — keblumų).

Klaipėdoj. To, dar niekada man nematyto, miesto apžiūrėti nestojom — skubėjom į keltą, į mano trokštamą Kuršių Neringą!

Diena pasitaikė tokia, apie kurią sakoma — saulė žeme ridinėjo. Spindulinga melynė, alyvų žydejimas ir neatlaidus Baltijos vėjas, gaivus, bet labai šaltas. Suspėjom į milžiną keltą „Žalgirį“, pritupdytą automobilių, bet Elvyra dar rado vietelę įtupdyti ir mūsų. Kvepėjo žuvin, vandeniui, aplink skraidei žuvedras panašūs kirai ir skambėjo vokiška kalba. Atrodė, vokiečiai — pagrindiniai Neringos turistai. „Žalgiris“, nepaisant savo nevalyvos išvaizdos, greit nupupėjo per siaurą sąsmauką, ir pagaliau aš buvau kelyje į pasakiškąją Naglio, Neringos, Jūrėtės, Kastyčio, Bangpučio karalių.

Kazkodėl buvau įsitikinusi, kad važiuojant Neringa, matysiu Kuršių marias iš vienos, o Baltiją iš kitos pusės. Taip

gali atsargų kaupimo.

Be to, „Williams“ nori, kad prieš pasirašant sandorį su Rusijos bendrove „Jukos“ būtų patvirtintas „Mazeikių naftos“ veiksmų planas. Šis planas yra finansiniai ir kitokie išpareigojimai, kuriuos „Mazeikių nafta“ bei vyriausybė turėjo įvykdyti iki 2000 metų pabaigos.

Pasak N. Eidukevičiaus, vyriausybės išpareigojimai „Mazeikių naftai“ pagal jau baigiamą parengti veiksmų planą gali siekti apie 10 mln. litų.

(BNS)

ORGANIZUOJAMAS DARBO PAIEŠKŲ POSĖDIS

Jūra Viesulas (Viesulienė), Amerikos cheminės draugijos profesionalių paslaugų vedėja, organizuoja vadybos ir sėkmingo darbo paieškų posėdį Amerikos draugijos mokslo skatinimui suvažiavime, įvykstančiame Bostone kitais metais vasario mėnesį.

Saulius Šimoliūnas

* Šiuo metu jau aiškiai pastebima kur Vilniuje kuriasi turtinęsnių, o kur — vidutinio gyventojų sluoksnio nauji gyvenamieji kvartalai. Nekilnojamojo turto agentūrų žinovai teigia, kad intensyviausiai sostinė plečiasi trimis kryptimis. Labiausiai pasitvirtintys vilniečiai kraustosi į Nementinės plento pusę, vidutinis sluoksnis kuriasi Ukmergės plento pakraščiuose, o pramoniniai ir prekybiniai rajonai plečiasi Kauno kryptimi.

(L.R. Elta)

* Lietuvos keliuose šiemet važinėja tvarkingesni negu pernai automobiliai. Per 9 mėnesius technines apžiūras iš pirmo karto praėjo beveik pusė visų transporto priemonių. Pernai jų buvo mažiau kaip 48 proc. Kruopščiausiai savo automobilius prižiūri Vilniaus ir Kauno apskričių gyventojai — čia techninę apžiūrą šiemet praėjo atitinkamai daugiau kaip 55 ir 52 proc. automobilių.

(BNS)

nėra, nes Neringa vis dėlto siekia iki poros kilometrų pločio, o pakelė — ištisas pušynų ir beržynų paradas.

Gilioje senovėje ši nuostabi juosta buvo tik iš smelio, žvirgždo ir kriauklių. Žymiai vėliau, čia gyvenę sembai ir kuršiai, želdino miškus ir sodus, bet 13 a. kryžiuočiai, užgrobę šį pussiasalį, iškirto miškus, nutiesė kelią į Rygą. Atgal sugrįžo vėjo pustomas smelis, ir jau 16 a. smėlynuose paskendo žvejų kaimai: Kunčiai, Nagliai, Senoji Nida, Karvačiai, Smiltynė... Vėl ateina mintin Liudviko Rėzos graudieji žodžiai: „Bet, liudna vieta, ...aš tave mylėsiu, medį... pradingusį savo širdyje nešiosiu...“ Tik 19 a. pradžioje kopas ties Nida pradėjo užželdinti Dovydas Kuvertas. Dabar Kuršių Neringa yra Lietuvos valstybinis parkas (gaila, kad Lietuvai priklauso tik 52 km šios teritorijos; 45 km jau, viską svetima „globojančios“ Rusijos).

B.d.

DRAUGAS, 2001 m. lapkričio 6 d., antradienis

3

Danutė Bindokienė

Istorija kartoja — ir kartoja...

Nepaisant modernių technologijų bei kitų tarpusavio bendravimo priemonių, pašto paslaugos daugeliui žmonių visgi yra suprantamiausias ir priimtinausias susižinojimo būdas. Juo labiau, kad pašto tradicijos tęsiasi ne vieną šimtmetį ir yra praėjusios ne vieną krizę. Tik vargiai kuomet tos krizės pasireiškė tokiu plačiu mastu ir sukėlė tiek baimės, kaip pastarųjų dviejų mėnesių laikotarpį.

Žmonės su nostalgija mini laikus, kai pats „pavojingiausias daiktas laiške buvo pikti žodžiai“. Nors nuo jų ir suksausdavo širdis ar apimdavo įtūzis, bet vargiai tas pakendavo gavėjo sveikatai ar net būdavo mirties priežastimi. Antrojo pasaulinio karo metais Amerikos kariai kartais iš namų gaudavo vadinamuosius „Dear John“ laiškus, kuriuose mergelės prisipažindavo, kad ilgiau nelauksianti, kad susirado kitą berniuką. Nors „mieslasis Jonas“ ir skaudžiai išgyvendavo atstūmimą, retai dėl to užsibaigdavo jo gyvenimas.

Rugsėjo 11 dieną prasidėjus vėliausiai terorizmo akcijai Amerikoje, ji tebetęsiama, tik jau ne bombomis, lėtvų kritimu ar kitokiais išpuoliais, o būtent laiškais. Juose teroristų siunčiamos pavojingos „anthrax“ bakterijų sporos išgąsdino ne tik paštų darbuotojus bei vadovybę, bet ir eilinius žmones, kurie tiesiog bijo išimti iš dėžutės laiškus ar apskritai turėti bet kokius ryšius su pašto siuntomis. Net tokioje nuošalioje Montana valstijoje (netoli Kanados sienos) esančio mažo miestelio Polebridge pašto įstaiga uždaroja bijantis, kad ant voko (nors jie ne taip dažnai į Polebridge paštą atkeliauja) gali pasitaikyti juodligės spora. Ne visi vietiniai gyventojai pašto įstaigos netekimą priima ramiai. Daugelis mano, kad tai reikš visišką Polebridge paštą atkeliaujant gali pasitaikyti juodligės spora. Ne visi vietiniai gyventojai pašto įstaigos netekimą priima ramiai. Daugelis mano, kad tai reikš visišką Polebridge paštą atkeliaujant gali pasitaikyti juodligės spora.

Ne visi vietiniai gyventojai pašto įstaigos netekimą priima ramiai. Daugelis mano, kad tai reikš visišką Polebridge paštą atkeliaujant gali pasitaikyti juodligės spora. Ne visi vietiniai gyventojai pašto įstaigos netekimą priima ramiai. Daugelis mano, kad tai reikš visišką Polebridge paštą atkeliaujant gali pasitaikyti juodligės spora.

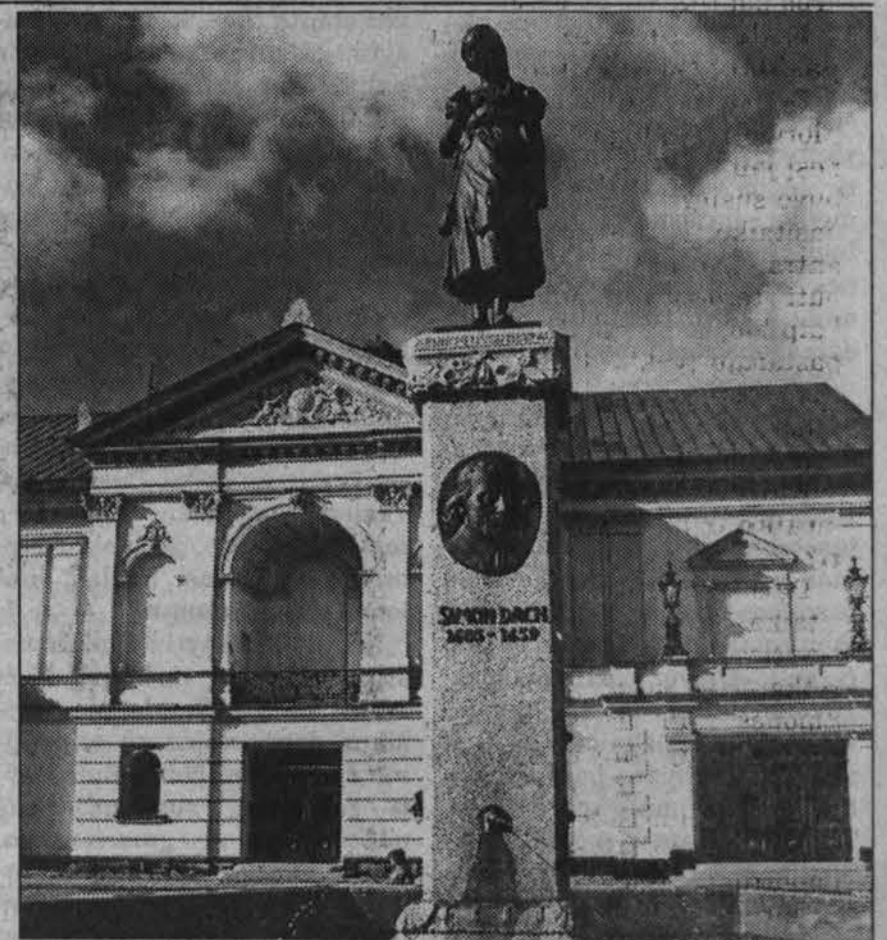
Galime šį Polebridge pašto atvejį vadinti kraštutiniu, tačiau pavojus, atkeliaujantis su laiškais ar kitomis siuntomis yra tikras. JAV paštų departamentas visoms savo įstaigoms išsiuntinėjo perspėjimus, kaip apsisaugoti (arba bent mėginti) nuo galimų užkrečiamųjų juodligės. Daugiausia tai tik kiek sustiprintas atsargumas, rūšiuojant laiškus. Toks atsargumas turėtų būti kasdienybės dalis, ne tik pa-

vojus metu, bet žmonės per lengvai jį pamiršta.

Nepaisant, kad Amerika yra palyginti „jauna“ valstybė, vos persiritusi per 200 metų, tačiau jos paštas jau ne kartą susidūręs su pavojais buvo net imamas labai kraštutinių priemonių, kad apsaugotų pašto tarnautojus bei laiško gavėjus nuo tikrų ar tariamų pavojų, slėpinių vokių.

18-to šimtmečio būvyje laiskai paprastai būdavo įvairiais būdais dezinfekuojami, kad juose nebūtų choleros, rauspų, maro, raudono ar kitų ligų užkrėtų. Nors dabar niekas netiki tokiais galimybėmis, bet anuomet tai buvo standartinė procedūra, galbūt atsivežta iš Europos, kurioje jau nuo 16-to šimtmečio laiskai būdavo dezinfekuojami, ypač didžiųjų epidemijų siuntimo metais. Paprasčiausias metodas: voki būdavo pakabinami, lauke, „gryname ore“, kur išskabėdavo iki 40 dienų. Vėliau juos subadydavo tam tikru geležiniu šepetėliu ir parūkydavo siera ar formalino dūmose. Laiskams dezinfekuoti buvo įrengiamos specialios patalpos paštuose ir net laivuose, kurie gabendavo paštas iš Europos bei kitų žemynų. Iš tikrųjų Amerikoje pašto dezinfekavimas, subadant vokus ir suvilgant arba parūkant chemikalais, buvo reguliariai atliekamas iki 1968 metų, ypač surinkus laiškus iš raupuotųjų kolonijų (JAV-se jų buvo daug).

Apie pašto dizinfekavimą garsiai kalbama ir dabar. Iš dalies tai jau planuojama, iš dalies galbūt manoma, kad tai sustabdys teroristų kėslus: koks tikslas siųsti „anthrax“ ar kitokius virusus, jeigu jie bus sunaikinti, nepasiekę gavėjų? Žinoma, niekas nesiurušia sukabinti voku ant virvelių paštų kiemuose ir palaikyti juos ten porą mėnesių, kad „išsivedintų“. Subadyti vokus taip pat būtų nelogiška, nes tuomet kaip tik pabirtų pavojingosios sporos. Tačiau yra modernių, veiksmingų priemonių, kurios gali būti tam tikslui panaudojamos. Kol kas stabdo tik jų pritaikymas platesniu mastu ir galbūt kaina, bet šios kliūtys tikrai bus nugalėtos, jeigu pavojus tęsis toliau. Svarbiausia, reikia pulti į panikos glebi, teroristai labiausiai siekia sunaikinti žmonių pasitikėjimą ir saugumo jausmą.



Klaipėda.

Nr.25

ŽVILGSNIAI

NIJOLĖ JANKUTĖ

Vienas iš jų ypač juokingas su nėščios moters pilvu, slidinėjanti aplink juosmenį ir su ilga balta uodega tarp kojų!). Visa tai — išmonė, kurios gali pavydėti vaiduklinių pasakų iliustratoriai. Gal čia garsejančios Broadway „designer“ Julie Taymor įtaka? Bet W. Disney pasaka „Karalius Liūtas“ tai gi ne Čechovo „Žuvedra“. Beje, ir „Žuvedroj“ nebuvo apsieita be orgazmiškos scenos. „Jei Žuvedra“ buvo skirta šokiui visiškais eksperimentais grūdintus... žiurovus, tai spektaklio kūrėjai tikslą pasiekė. „Žuvedros“ veikėjų nutylėjimai, atodūsiai, žvilgsniai spektaklyje pavirto grubia materija...“ rašo Gr. Mareckaitė („Dienovis“ Nr. 7-8). „Šių dienų režisieriai nuolat susigundę teatrui nereikalingais triukais... scenos efektai gaminami ap-

stulbinant žiūrovą grubiais jausmų stimulais...“ bendrai apie režisūrinius pertempimus rašo rež. Terry McCabe („Chicago Tribune“, 2001.07.15).

Post-modernizmas perša ir Lietuvos „karaliui teatrui“ vis naujus rubus, o žiūrovai bijodami pasirodyti „nesuprantančiais neįmaneliais“ bijo šūktelti, kad kai kurių pjesių „karalius vis dėlto nuogas“.

Paskutinės mano viešnagės dienos buvo pačios gražiausios, gal, kad... paskutinės. Be to, aplankiau Kuršių Neringą, kurią nuo mažens pamatyti troškau. Taigi, žvilgsnis į Lietuvos gamtos perlą

Kuršių Neringą

Išvažiavau su giminaitė Elvyra anksti rytą. Ji vairavo amerikietišką mašinukę ir „gazavo“ nesivaržydama. Taip mudvi ir lėkėm — dvi raga-

BAŽNYČIA LIETUVOJE IR PASAULYJE

IŠGANYMAS ZACHIEJAUS NAMAMS

31 eilinis sekmadienis

Aleksandrijos žydas, „Išminties knygos“ autorius yra išminčius, apmąstantis išganymo istoriją ir darantis iš to išvadas. Skirtingai nuo pranašų, bylojančių apie Dievo tautos ateitį ir per tai aiškinančių jos prasmę, „Išminties knygos“ autorius tiesiog apmąsto istoriją ir tokiu būdu siekia gilaus Dievo pažinimo. Per visą išrinktosios tautos istoriją atsiskleidžia gailestingoji Dievo leidžia. Dievas nieko neatstumia, niekas nesukelia jo paniekos, jis „nesišlykšti“ tuo, ką padaręs“. Jis yra žmonių bičiulis. „Tu pataisai“ nusižengiančius, išpėji ir primeni jiems dalykus, kuriais nusidėda, kad jie paliktų savo nedorumą ir dėtų viltį į tave, Viešpatie“. Praėjus šimtmečiui Dievo išmintis prabilo per Jėzų Kristų, Išganymo žodį. Jėzus tobulai apreiškė, jog, kaip sakoma „Išminties knygoje“, jis „gailestingas visiems“, „nepaiso žmonių nuodėmių“, „myli visa, kas gyva“.

Pirmajame laiške tesaloniečiams šventasis Paulius ragino budėti, laukiant ateinančio Jėzaus. Visais laikais buvo blogio pranašų, skelbusių katastrofą ir sėjusių sumaištį tarp tikinčiųjų. Šventasis Paulius ragina Tesalonikos krikščionis nepasiduoti klaidinančioms kalboms, kurios neva kildinamos iš jo paties parašytų laiško. Apaštalas nori patvirtinti, kad niekas nežino Kristaus antrojo atėjimo laiko. Pauliaus pažinimas nėra didesnis už patį Jėzų. Kadangi pasaulio pabaigoje bus „mūsų surinkimas aplink Kristų“, neverta baimintis. Priešingai, turime būti Kristaus šlovės ženklas: „Viešpaties Jėzaus vardui bus garbė jumyse, o jums — jame“.

Jericho miesto vyriausias muitininkas Zachiejus buvo tikrai originalus žmogus. Žemo ūgio ir, matyt, labai apakrus. Tai buvo miesto turtuolis, aktyvus visuomenės narys, domėjis naujienomis. Zachiejus, be abejo, buvo girdėjęs apie tą stebukladarį Jėzų, prie kurio veržėsi minios. Jėzus dar nepaaiškinamus stebuklus, jis pagydė visame mieste žinomą elgetą Bartimiejų (Mk 10, 46-52). Tačiau Zachiejus buvo įpratęs apie viską susidaryti savo nuomonę, todėl pats „troško pamatyti Jėzų, koks jis esąs“. Kadangi pro kitų nugaras ne ką tepamatys, Zachiejus pabėgė į šiek tiek į priekį ir įsilpina į šilkmedį, augantį kaip tik toje vietoje, pro kurią turėjo praeiti Jėzus. Šilkmedis kresnas medis, ir jį nesunku lipti ir patogu ilgėliau įsitaisyti. Žmonės veikiauusiai juokėsi žiūrėdami, kaip turtuolis nesolidžiai ropščiasi į medį.

Sinagogos žmonių akimis vertinant, Zachiejus yra prazuvelis. Jo tarnyba atsikrė jį nuo teisiųjų bendruomenės. Budamas muitininkas Zachiejus tarnauja nekenciamai Romos valdžiai ir vien dėl savo tarnybos yra nusidėjęs, sąmoningai atskyręs save nuo Izraelio Dievo. Zachiejus prazuvelis dar ir dėl to, kad ne vieną yra apskaičiavęs, gal net jėga privertęs paklusti neisingiems nuosprendžiams. Tyla susimastymo valandomis jis gerai suvokia savo kaltę ir supranta, už ką žmonės jį niekina. Zachiejus pats ieško Jėzaus kaip pranašo, su ku-

riuo norėtų pasimatyti ir pakalbėti akis į akį. Žmonės kalba, kad vienas iš dvylikos Jėzų nuolat lydinčių mokinių — Levis irgi yra buvęs Kafarnaumo muitininkas, taigi jo kolega pagal profesiją (plg. Mt 9, 9). Zachiejus širdyje rusena vilties kibirkštėlė.

Pasirodo, kad ir pats Jėzus jo ieško. Jėzus, žinodamas jo širdies atvirumą, eina Zachiejus pasitikti. Jis priartėja ir jį pažvelgia vienas į kitą. Jie pažįsta vienas kitą, nors niekada nėra matęsi. Nepasakytas dar nė vienas žodis, bet jie supranta vienas kitą. Jėzus moka skaityti žvilgsnius, kurie kitiems atrodo nebylus. Nusidėjęs pasijunta esąs mylimas vien dėl paprasto žvilgsnio. Jėzus ir Zachiejus ejo į šį susitikimą, jausdami slėpinimą trauką. Zachiejus veikiausiai tik smalsumo skatinamas, tačiau iš tiesų tai buvo malonės postūmis. Trokšdamas pamatyti Jėzų, Zachiejus išbėga į priekį ir jį sutinka. Tai būdinga visai Luko evangelijai. Evangelistas Lukas pasakojimu apie Zachiejų dar kartą mus kviečia žvelgti į Dievo Sūnų, einantį žmonijos priešakyje.

Jėzus sako tiesiai, be jokių užuolankų: „Zachiejau, greit lipk žemyn! Man reikia šiandien apsilankyti tavo namuose“. Evangelistas sako, kad šis skubiai nulipo ir su džiaugsmu priėmė Jėzų. Tai nebuvo atsitiktinis trumpalaikis apsilankymas. Jėzaus žodžiai atskleidė kitokias vertybes negu tos, kuriomis iki šiol rūpinosi Zachiejus. Mažasis turtuolis



Ne veltui sakoma, kad Čikaga yra užsienyje gyvenančių lietuvių sostinė, į kurią, ypač šventinėmis progomis, suvažiuoja tautiečiai iš arti ir net labai toli. Viena tokių progų buvo spalio 12-14 d. surengtas JAV LB 50 metų sukakties paminėjimas. Iš kairės: vysk. Jonas Kauneckas, seselės — Danutė, Laimutė ir Margarita. Jono Kuprio nuotrauka.

jaučiasi giliai sujaudintas. Jis tiki Jėzumi ir juo žavisi. Jėzus paskelbia: „I šiuos namus šiandien atėjo išganymas“. Zachiejus atsistoja (tuo pabrėžiamas momento iškilmingumas) prabyla: „Štai, Viešpatie, pusę savo turto atiduodu vargšams ir, jei ką nors nuskriaudžiau, grąžinsiu keturgubai“. Ką reiškia Jėzaus žodžiai apie Zachiejus namus aplankiusį išganyimą? Kiekvienas žmogus siekia sėkmingo gyvenimo. Todėl reikia išeiti iš savo egoizmo, bet taip pat nepasimesti anoniminėje minioje. Išganymas yra priešakyje, pranokstant save ir kitus. Vos ji priėmus išsisklaido slėgė rūpestiai, ir žmogus suvokia, ką reikia daryti. Atsivėrimas Kristui neatstojamas nuo atsiminimo kitiems. Zachiejus yra turtingas pagal Dievo širdį. Prarastasis ir mažasis Zachiejus rado savo tikrąją didybę Jėzuje, atėjusiam „gelbėti to, kas buvo prazuvels“.

Bažnyčios žinios, 2001 m. Nr. 19

MINTYS IŠ „GROUND ZERO“

St. Cajetan (Chicago) bažnyčios klebonas kun. John Barkemeyer buvo pakviestas savaitę atlikti kapeliono tarnybą gaisrininkams ir darbininkams New Yorko mieste prie kasinėjimo vietos, kur stovėjo World Trade centras. Savo patyrimais jis aprašo bažnyčios laikraštelyje spalio 21 d. (St. Cajetan bažnyčia yra prie 112-tos ir Artesian gatvių).

Šiame supainiotame, atbulai einančiame pasaulyje, kuris vadinamas „ground zero“, yra normalu kvėpuoti dulkėmis, skysto kuro ir pūvančių kėnų kvapu. Normalu įeiti į lavoną ir paskaityti ant sienos pakabinatą lapą, kuriame parašyta: „Uždrausta kūno dalis palikti ant grindų“. Normalu išsijoti du 110 aukštų pastatų ir nerasti nei vieno baldo, nes viskas iš šių pastatų pavirto dulkėmis. Normalu matyti žmones — juodus, baltus, rudus, iš visokiausių religijų ir tautų, dirbant kartu. Normalu rasti gaisrininkų specialias kelnės, kur jie dėvėjo dirbdami griuvėsiuose, bet ne jų kūnus. Normalu skaityti žmonių, vyrų ir vaikų laiškus žuvusiems. Žodžiais ilgesio ir meilės jie rašo, jei koku stebuklu esi gyvas, mielas, malonėk grįžti į namus.

Normalu matyti suaugusius, stiprius vyrus verkiant. Normalu matyti Raudonojo Kryžiaus darbuotojus su stiprinimo šypsenom. Normalu matyti sėdinčius, susimąstiusius policininkus ir gaisrininkus, kurie vengia žmogui pasižiūrėti į akis, bandant kaip nors susidoroti su neapsakomu bjaurumu. Normalu matyti

besimeldžiančius žmones ir klausytis, kiek jiems padeda tikėjimas. Normalu matyti pravažiuojant golfo vežimėlius, vežant raudonuose plastmasiniuose maišuose vieno žmogaus supuvusias kūno dalis.

Normalu matyti New Yorko žmones, plojančią, pritariant darbą brigadoms, kurios važiuoja ir išvažiuoja iš „ground zero“ vietos. Normalu matyti dangoraižių pastatus, kurie yra pusiau sugriuvę. Normalu matyti didvyrių šypsenas liudėsio veiduose. Normalu paklausti, kodėl šitoki įvyki leidžia Dievas? Normalu melstis su visai svetimu žmogui už nežinomo žmogaus kūno dalis, kurios guli ant neštuvų. Normalu neturėti žodžių, kurie tinkamai išreikštų, kaip atrodo sugriuvimas, susproginimas ir aplinkos baisybės.

Normalu praleisti per taką gaisrininkus, kurie saugo bendraminio kūno dalių palydėjimą į laikinai paruoštą lavoninę gatvę. Normalu lavoninėje laukti atnešant kitų aukų kūno likučius. Normalu jaustis, kad nieko negali padėti. Normalu išgirsti, kaip tau sekasi, ir tikėti tais žodžiais. Normalu galvoti, koks piktybinis, bjaurus žmogus galėjo užmušti tiek nekaltų žmonių. Normalu nustebti, kiek darbo įdėta, pastatant miestelį, ieškant žuvusių ir vietos restauracijai nugriautų aukštybių. Normalu praeiti pro šimtus armijos, slaptos tarnybos darbuotojų, gaisrininkų, policininkų, FBI ir staitybininkų per 2 minutes. Normalu matyti akirus supainiotos geležies ir susmulkinto ce-

„DĖKOJU, KAD ATSLIEPĖTE“

Prieš kiek metų tiek Lietuvoje, tiek Vakaruose plito po lietuvių bendruomenes, gryčias ir namus spalvotame pieriujė spausdinti įvykiai anuometinėje Jugoslavijoje, kurie Medjugorėje, prieš dvidešimt metų prasidėjo, ligi 2001-ųjų metų dar nesibaigia. Kaip nekantriai laukdavome naujų lapelių.

„Švč. Mergelės Marijos apreiškimų tikrumą yra įsitikinę milijonai žmonių. Žinoma, galetinis sprendimas apie jų antgamtišką kilmę priklausė Bažnyčios autoritetui. Tačiau iš asmeninių tvirtinimų aišku, kad Marijos apreiškimų tikrumą yra įsitikinę popiežius Jonas Paulius II, daug kardinolų, vyskupų ir kunigų“, — rašo savo knygoje „Marija: dėkoju jums, kad atsiliepėte“ prof. kun. Kęstutis Trimakas. Jis padalijo šią savo knygą tėvų jėzuitų koplyčioje vieną rugpjūčio šeštadienį. Kelinti metai jis čia pirmaisiais mėnesių šeštadieniais ketvirtą valandą su pamaldžių žmonių būreliu sukalbėdavo rožinį ir aukodavo

mento.

Normalu jausti neišdildomą jausmą juodligės nuodijimo kaimynystėje. Normalu pamąstyti, kada bjaurus terorizmas baigsis. Normalu būti pilku purvu apgaubtam iki darbo dienos pabaigos. Normalu savo drabužiuose parsinešti iš namų vietos smarvę. Normalu pagalvoti apie saugumą šeimos ir draugų namuose. Normalu palaikyti New Yorko sporto komandas, žinant, kad laimėjimas laikinai pralinksmins tuos, kurie taip labai kenčia. Normalu negaleti užmigtį po darbo pamainos „ground zero“ vietovėje. Normalu pagalvoti, kaip tvarkysis ateityje žuvusiųjų vaikai. Normalu žavėtis darbininkų stiprumu ir nusistatymu, ieškant aukų. Normalu išgirsti sakant „aciū“, kad esate čia, šioje ieškojimo vietoje. Normalu neįvertinti be reikalo. Normalu suprasti, kad tu niekad nesuvoksi jausmų ir skausmų, kurie buvo padaryti rugsėjo 11-tą. Normalu matyti Amerikos vėliavą, plevėsuojant virš griuvėsių. Normalu išreikšti paguodos žodžius, pastiprinant gaisrininkus, kai sustingti einančius New Yorko gatvėmis.

Normalu pamąstyti, kaip žmonės susidoros su įvykiais po šešių mėnesių arba metų laikotarpio, kai dar tebedirbs „ground zero“ vietoje. Normalu nustebti ir didžiulius gerumu, išreikšti Amerikos žmonių viens kitam.

Paruošė Pranė Šlutiene

šv. Mišias. Šią vasarą kunigas vadovavo rožiniui ir, pirmasis atnešęs, dėjo į didžiulę vazą žydinčių žiedų, ragino visus, atėjusius į jėzuitų koplyčią, ne tik malda pradžiuginti Dangaus ir Žemės Karalienę, bet kartu parodyti dėmesio, šilumos atiduoti mūsų Tarpininkai ir dangiškai Užtarėjai. Visi dalyvavusieji pamaldose, jau daugiausia šarnos nubalintais plaukais, vienas po kito ejo prie altoriaus ir pagarbiai, atsargiai merkė į stiklinį indą lelijas, rožes, gvazdikus ir kitus įvairiaspalvius žiedus, kurie tarsi naujomis spalvomis sužiro ir dar lyg gražiau suspindėjo prie nunešto kairiojo šoninio altoriaus, kur maloninio žvilgsniu žiūri, Sibiro lietuvių rankomis nukalta ir tokiu sudėtingu keliu į šią vietą atkeliavusi, Gailestingoji Motina pas išstremtuosius Marijos žemės vaikus, kad juos paguostų, sustiprintų ir vestų doros, vilties, pergales taku. Štai jau užbaigta puiki marmaspalvių žiedų puokštė. Vienam ji primena tėviškėje pavasariais žydintį lanką, kitam — gegužės mėnesius, kai, prie gimtinės kryžiaus susirinkę, kaimynai giedodavo „Marija, Marija“, trečiam — primena Pirmąją Komuniją, kai mokyklos kapelionas buvo išgabentas į Sibirą. Kai kam ji mena neseniai paliktą Montrelio Aušros Vartų parapiją, kurioje kas šeštadienį ir prieš kiekvieną sumą sekmadieniais, taip pat kiekvieną mėnesio 13-ąją dieną, susirinkę būrelis lietuvių, kaip čionai čikagiečių, kalbėdavo rožinį, giedodavo litaniją gegužės vakarais. Kokia gili ir brangi tradicija. Nepaisant, kur būtų lietuvis, kokio žemyno, didmiestio šaligatviais vaikščioti, bet nepatingi atvažiuoti dešimtis kilometrų, kad galėtų ištikimų vaikų, mylinčių gražias tradicijas ir paprastą Rožinio maldą būryje drauge pagarbinti mūsų visų motiną Motiną, Dangaus ir Žemės Karalienę.

Dabartiniam mūsų popiežiui ypač brangi rožinio malda. Jis ne kartą yra prisipažinęs, jog kasdien jį kalbas ir nesyk ragino taip melstis kitus. Šiemet rugsėjo 30-ąją Jonas Paulius II kvietė kalbėti rožinį — melstis už taiką, taip pat prašyti, kad pasaulis būtų apsaugotas nuo terorizmo (VR). Anot šv. Tėvo, rožinis — geriausia, patikimiausia priemonė nuo terorizmo ir kitų nelaimių.

Kad nenutrūktų toji graži tradicija, ypač po lemtingų ir skaudžių rugsėjo 11-osios įvykių, kai ne tik amerikietiškas, bet ir visas šiandienis pasaulis pasijuto sėdįs ant para-

SKELBIMAI

Paslaugos

ELEKTROS ĮVEDIMAI – PATAISYMAI
Turū Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Auksė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

TAISOME SKALBIMO MAŠINAS, SĄLDYTUVUS, SILDYMO SISTEMAS, VIRYKLAS, ORO VĖSINTUVUS. H.DECKYS
TEL. 773-585-6624

Ieško darbo

Pensijinio amžiaus vyras, turintis Amerikos pasą, su žmona ieško darbo — kartu arba atskirai, su grįžimu į namus arba ne. Gali tvarkyti namų aplinką arba įstaigas, prižiūrėti pagyvenusius žmones ir vaikus, padėti namų ruošoje. Abu kalba lietuviškai, rusiškai ir šiek tiek angliskai. Vairuoja automobilį.
Tel. 708-488-9261 iki 6 v.v.

Nekilnojamas turtas

GREIT PARDUODA

RE/MAX REALTORS
OFF. (773) 229-8761
HOME (708) 425-7160
MOBIL. (773) 580-0205

RIMAS L. STANKUS

- Greitas ir sąžiningas pataravimas
- Nuosavybės įkainavimas veltui
- Perkame ir parduodame namus
- Pensininkams nuolaida

Siūlo darbą

Window Washers Needed!
40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Tel. 800-820-6155.

*** Reikalingi darbuotojai**
parduotuvių valymui TN ir IN valstijose. Pageidautina vyrai. Atlyginimas nuo \$1,500 iki \$1,800. Tel. 615-554-3161.

Reklamavimas DRAUGAI
773-585-9500

ko statinės, vaikščiojais ant skustuvo asmenų ir peržengęs ne tik naujo raketinio ir desantinio karo slenkstį, bet ir kartas nuo karto jau su baimės, įtarai ir stačiai žvelgias į bakteriologinę, cheminę ir net nežinia kokią dar nenumatyto pavojaus grėsmę.

Gražu, kad čikagiečių grupelė, rugsėjo ir spalio mėnesiais jėzuitų koplyčioje susirinkę, drauge meldėsi. Labai norėtume, kad tas būrelis kartas nuo karto vis didėtų. Mat, kur daugiau stot, visados daugiau padarys. Galingiau, garsiau malda skambės. Todėl nuoširdžiai kviečiame jaunus ir mazuš, vyresnius ir didelius, daugelį kitų lietuvių, galinčių kasdien, taip pat kiekvieno mėnesio pirmaisiais šeštadieniais namuose ir dar dažniau jį sukalbėti, bet ypač kviečiame atvykti 4 val. popiet sukalbėti rožinį jėzuitų koplyčioje (2345 West 56 St., Chicago 60636,

tel. 773-736-8400) dalyvauti šv. Mišiose. Maloniai kviečiame ir kitus, negalinčius sekmadieniais dalyvauti šv. Mišiose, sergančius ir vaikus, darbininkus, nepajėgiančius kitomis savaitės dienomis ištrukti iš namų ir darbų, į šias brangias pamaldas. Melsimės švč. Jėzaus ir Marijos širdžių intencijomis. Prisiminsime pačius maldininkus, Ameriką, Lietuvą, Kanadą, Australiją ir visą pasaulį, ypač šeimą, visos žmonijos prašomas intencijas. Prašysime pagalbos nepagydomomis ligomis sergantiems, vaikams, jaunimui ir sau. Ne tik Medjugorės vaikams, bet ir tiems, kas ateis į šias pamaldas, Marija taip pat maloniai pasakys: „Dėkoju jums, kad atsiliepėte“. O kas gali būti brangiau už jos žodžius? Kas gali būti mieliau už dangiškosios karalienės meilę?

Kun. K. J. Ambrasas

PIRMAJĄ MĖNESIO ŠEŠTADIENĮ ŽEMAIČIŲ KALVARIJOJE VYKSTA ATLAIDAI

Ištisus metus kiekvieną pirmąjį mėnesio * šeštadienį Žemaičių Kalvarijoje vyksta atlaidai, skirti švč. Mergelės Marijos garbei. Juose paeiliui dalyvauja dešimt Telšių vyskupijos dekanatų (išskyrus liedrus didžiuosius atlaides liepos mėnesį). Rugsėjo 1-ąją buvo Klaipėdos dekanato diena.

Per vartyvos Mišias pamokslą sakęs Tauragės dekanato Batakių šv. Onos parapijos klebonas Alvydas Vaitkevičius, perfrazuodamas popiežiaus Jono Pauliaus II mintis, kalbėjo, kad šių dienų žmogui pavojingi jo paties kūrybos dariniai. Jėgu nepasikliausime Dievu, tai pažanga pavergs žmonių. Kristus atveria žmogui didybę, orumą, savo vertės pajautimą, todėl išeitis — Eucharistijoje vienyti su Kristumi bei maldoje — su jo motina Marija.

Per sumos pamokslą Romos šventojo Kryžiaus universiteto doktorantas kun. Visvaldas Kulbokas kvietė pamilti Kristaus kanciją, pagerbti ją čia, Kalvarijos kryžiaus kelyje. Atlaidų sumos Mišias aukojęs, Telšių vyskupas Antanas Vaičius nuoširdžiai padėjo atpūkusiems ir atlaides maldininkams ir kun. V. Kulbokui už pamokslą, palinkėjo pas-

tarjam sėkmingai pradėti naujas studijas Popiežiškojoje akademijoje, rengiančioje šventojo Sosto tarnybos diplomatus. Kunigų vedama gausiai susirinkusiems ir atlaidus iš įvairių dekanatų vietovių pagarbinčių Jėzaus Kristaus kanciją tikintiesiems. Dekanas palinkėjo grįžti į namus dvasiškai atsigaiviniusiems, nusimetusiems nuodėmių naš-tą.

BŽ, 2001 m. Nr. 17

ZARASŲ RAJONAS

*** Rugpjūčio 5-12 d. poilsio namuose „Čičiris“ vyko „Gyvenimo ir tikėjimo“ instituto surengtos asmeninės rekolekcijos. 35 jį dalyviams buvo akcentuojama apmąstymų, maldos ir asmeninio pokalbio su dvasios vadovu svarba. Rekolekcijos buvo atliekamos laikantis tylos, asmeniškai bendraujant tik su dvasios vadovu ir kiekvieną dieną išklausanč po vieną konferenciją. Rekolekcijų programos koordinatorių ir vadovus kun. V. Sadauskas, SJ.**

VOKIŠKAS ŽINIARAŠTIS

KAZYS BARONAS

Mūsų korespondentas Europoje

Vokiečių — baltiečių draugija leidžia žiniaraštį „Pranešimai iš baltiečių gyvenimo“, supažindindama skaitytojus su Baltijos valstybių bei Vokietijos baltiečių politiniu, kultūriniu ir ekonominiu gyvenimu. Žiniaraštis spausdinamas ir siunčiamas iš Rygos, kadangi Latvijoje išlaidos yra žemesnės už Vokietijos.

Red. estas dr. O. Aule rugėjo mėn. laidą pradeda trumpu straipsniu apie Rygą, primindamas, kad šiemet sostinė švenčia 800-ąją sukaktį. Rygos įsteigėju laikomas vysk. Albertas. Didelė vokiečių ordino įtaka privedė latvius ir estus prie paklusnumo vokiečiams. Tos tautos neatgavo nepriklausomybės, nors jos kovojo už laisvę. Tačiau tas jau praeitis, nes pvz., lybiai asimiliavosi su latviais. Šiandien tos tautos turi kitas problemas. Redaktorius primena prieš 60 metų įvykdytus tremimus bei jų bendradarbius dar ir dabar ramiai gyvenančius Baltijos valstybėse.

Nežinau, kokiais statistiniais duomenimis naudojosi redaktorius, pareikšdamas, kad dabar Baltijos valstybėse gyvena du mln. rusų kolonistų, kurie išvengė skurdaus gyvenimo Rusijoje. Vokietijos gyventojai džiaugiasi laisvu baltiečių gyvenimu. Priešingai apie šį pasikeitimą galvoja politikai. Jie laiko jį ramybės ardymu, kartu klausdami — kaip ilgai Rusija iškęs galios ir įtakos netekimą Baltijos valstybėse. Jos paguodai, Rusijos nuraminimui, siūloma Baltijos valstybes palikti už ŠAS (NATO) durų. Neramios yra Baltijos tautos, kadangi be ŠAS apsaugos, jos patios negalincios save apginti. Baltiečiai nenori svetimų žemių, jos nenori naujo teroro, vykstančio prie Rusijos sienų (Čečėnija?), ypač naujų masinių tremimų. Lietuviai, latviai, estai, nori gyventi kaip laisvos tautos, demokratinėse valstybėse.

Dr. H. D. Handrack primena, kad šiemet sukako 50 m. nuo „Radio Free Europe ir Radio Liberty“ įsteigimo, pradėjus 1951 m. liepos 4 d. transliacijas netoli Mannheimo-Lampertheimo miesto (Hutenfelde veikianti lietuvių gimnazija yra Lampertheimo ribose), liepos 14 d. į Čekoslovakiją, rugpjūčio 4 d. į Lenkiją ir Vengriją, rugpjūčio 11 d. į Bulgariją. Tačiau 1951 m. persikėlta tik į 200 km nuo geležinės uždangos nutolusį Miuncheno miestą. Dabar ži-

nios perduodamos 26 kalbom, įskaitant ir Baltijos tautas.

Labai plačiame straipsnyje redaktorius primena prieš dešimt metų atgautą Baltijos valstybių nepriklausomybę. Malonu, jog estas pripažįsta, kad pirmuose apkasuose stovėjo lietuviai, kurie daugiausia ir nukentėjo žuvusiais ir sužeistaisiais. Estija neprarado ne vieno tautiečio. Laisvės kovos pradžios reikia ieškoti Lietuvos KP pasitraukimu iš Maskvos glėbio, M. Gorbaciovo atvykimu į Lietuvą, 1991 m. pasirašymu sutarčių Baltijos valstybių su Sąjunga ir jos prez. B. Jelcin. Tik JAV spaudimu (davė finansinę paramą) sovietiniai daliniai pasitraukė iš Baltijos valstybių. Manding, šiandien Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje dar gyvena 60,000-80,000 karininkų — pensininkų, kurie tikrovėje, kaip karinė masė nėra pavojinga. Tačiau ji pasitarauja politiniam spaudimui bei demonstracijom, rodydama rusišką pretenziją į Baltijos kraštus. Taip pat, negalima užmiršti, kad neutralių Baltijos kraštų okupacija, buvo karinis nusikaltimas. Tad ir karininkus reikia priskaityti prie karo nusikaltėlių, kaltinant juos nekaltų žmonių kankinimu, masiniais tremimais. Negana to, kolonistai, nemokėdami valstybinės kalbos, reikalauja pilnų valstybinių teisių, pilietybės.

Plačiau estas sustoja prie ŠAS (NATO), tvirtindamas, kad tik karinė organizacija gali užtikrinti Baltijos valstybių saugumą. Nemini estas valstybės pažymėdamas tik, jog gavus neigiamą atsakymą puolanti galybė gali suprasti, kad jai duotas laisvas kelias žygiui į Baltijos valstybes. Sunkiame kelyje į ŠAS (NATO) patatyti stiprūs žingsniai. Ypatingai JAV ir Šiaurės Europos valstybės laiko Lietuvą, Latviją ir Estiją tinkamom kandidatėm. Gaila, kad Prancūzija priešinasi JAV norui, o Vokietija „išsisukinėja“. Ji jaučiasi rami, stovėdama už Lenkijos pečių.

„Sokinėjo“ vokiečiai aplink V. Putin, jam su žmona viešint Berlyne, Drezdene, kur jis anksčiau ėjęs KGB karininko pareigas. Stiprų vertėję jis atsivežė, gera vokiečių kalba jis atliko savo pareigas. Gailėsio vertas kanc. G. Schroeder vertėjas, kurio rusiškas akcentas tiesiog ausį „rėžė“. Tiesa, pats V. Putin gerai moka vokiečių kalbą (jo vaikai Maskvoje lanko vokišką mokyklą), tad ją panaudoja



2001 m. vasarą „Vartų“ galerijoje, Vilniuje, buvo suruošta amerikiečio dailininko Frank Foreman fotoparoda „Gaisrininkų hidrantai iš viso pasaulio“. Vladimiro Gulevičiaus (Elta) nuotrauka.

LAIŠKAI IR NUOMONĖS

SUDIEV, STEFANI

Mane pasiekė žinia, kad mirė dar vienas lietuvių draugas — solistas Stefan Wicik, su kuriuo man teko dainuoti daugelyje operų. Maždaug tuo pačiu laiku, kaip ir Gina Čapkauskienė. Kas žino, gal ir abu kartu iškeliausi į Viešpaties sodus, gal tenai ir uždainavo duetą iš „Traviatos“ ar „Romeo ir Juliette“ (Jie abu dainavo tose operose). Dar vis negaliu patikėti, kad jų jau nebėra.

Stefan visada būdavo labai malonus žmogus, malonu buvo su juo dainuoti, drauge repetuoti. Visada buvo korektiškas, niekada nenorėjo būti „numero uno“. O vieną kartą dėl mūsų operos už per greitą vaziavimą buvo pakliuvęs į daboklę. Mat skubėjo į „Carmen“ spektaklį. Policija nelabai norėjo patikėti, bet vis tik paleido. Spektaklis, berods, prasidėjo su 1 val. pavėlavimu. Jį turėjo išpirkti.

Kai repetuodavom šaltoj Jaunimo centro salėj (žieminiais paltais apšvilke), jis man vis nusiskųsdavo, kad labai sunku dainuoti šaltam ore (man taip pat), bet ką gali padaryti, nelabai kas manęs

klausė. Kitiems jis nieko nesakydavo. O dainininkui tai peilis po kaklu — nekorentoj salėj dainuoti!

Jis mums paaiškino, apie Lietuvos istoriją, beveik geriau žinojo, negu mes. Ypač didžiavosi, kad lenkų karaliai iš Lietuvos kilę. Nors ir būdamas lenku, niekada neturėjo priešiško lietuviams, o stebėjosi, kad mes tiek daug sugėbam, kaip išlaikyti net operą ir daug daugiau, ko neturėjo lenkai, o jų Čikagoje buvo žymiai gausiau.

Sutikau jį paskutinį kartą prieš keletą metų Morton auditorijoje, berods, „Jūratė ir Kastytis“ pastatyme. Truputį nusiskundė, kad visi jį užmiršo, nepraneša, nepakviečia į kokius nors operos renginius ar koncertus, o jis norėtų padalyvauti, pabėndrauti.

Nors paskutiniaisiais metais ir nebebuvo progos pabėndrauti, bet labai labai gaila gero dainininko ir kolegės. Kas žino, gal ir susitiksim anapus saulės? Sudiev, Stefan, malonu buvo Tave pažinti!

Dana Stankaitytė
Oak Lawn, IL

IŠ KAIMO NEBUS
MILIJONIERIŲ

„Reichstage“ — Vokietijos parlamente, pasakydamas ilgesnę kalbą. Ją parlamentariai dažnai nutraukdavo ilgais plokijimais.



Valgomuosius ledus gaminančią UAB „Kraitenei“ suteiktas tarptautinis veterinarinis numeris. Šį sprendimą spalio 30 d. priėmė Briuselyje posėdžiavęs Europos Sąjungos Nuolatinis veterinarijos komitetas. Dabar įmonė, turinti tokį pažymėjimą, savo gaminius gali eksportuoti į ES valstybes. Į valgomųjų ledų technologinių įrengimų modernizaciją UAB „Kraitenei“ investavo daugiau kaip 1 milijoną litų. „Mio“, „Aurum“, „Pop“ ir „Top“ prekinių ženklų ledus gaminanti, „Kraitenei“ puoselėja planus šiais metais toliau didinti eksporto apimtį. Kestutis Vanago (Elta) nuotrauka.

užuoat panaudojus Lietuvos ūkininkų pagamintus produktus.

Per kiekvienus rinkimus, ar tai būtų prezidento, Seimo narių, ar savivaldybių, visi važiuoja į kaimus ir miestelius, pažadėdami nuversti kalnus jų gerovei. Po rinkimų viskas buvo užmiršta, o kaimų ir mažų miestelių gyventojai skurdo dar daugiau.

Kol valstybė nesuteiks ūkininkams ir mažoms įmonėms pinigines paramos įsigyti naujos technologijos ir nerems jų gaminių pardavimą, kaip daro visos kitos valstybės, pirmokėdamos iš valstybės izdo, kad tik jų gaminiai galėtų konkuruoti su pasauline rinka, kaimas merdės.

Antanas Paužolis
Chicago, IL

JEIGU BŪČIAU...

...Danas Kvilas, Džiordžas W. Bušas, Toni Blėras ar net Bilas Klintonas, tikrai šauktų dangaus keršto Lietuvos žurnalistams už barbarišką vardo ir pavardės sudarymą (o gal sulietuvinimą?) viešojo spaudoje.

Negalima tikėtis tuos mūsų nepriklausomos tėvynės žurnalistus, per metus ar dešimtį, atvesti į Vakarų civilizacijos rašybą. Tačiau, manau, kad beveik nekaltai mūsų išėjvijos spaudai būtų gražu ir tikslu atlikti savotišką atgailą už tuos Lietuvos kolegų barbarizmus. Todėl siūlau „Draugui“ per ateinančius metus visose savo žiniose suamerikointinti žymius Lietuvos veikėjus. Naudoti, pvz., LR prezidentas Wally Adams; ministras pirmininkas Brazo (skamba kaip italų mafiozas, bet mes prie tokių pripratę); Seimo pirmininkas Art Paul ir Seimo narys Vito Landsberg.

„Draugui“ galėčiau pasitarauti, veltui išversdamas ir kitų Lietuvos veikėjų vardus bei pavardes. Tik praneškite...
Narimantas V. Udrys
Farmington Hills, MI

AR TREČIOJI BANGA
NETURI ATEITI IŠ
ANTROS BANGOS?

Bronius Juodelis sako, jog „Draugą“ išlaiko antroji banga, o dabar atvykstantys iš Lietuvos nesijungia į Draugo fondą (tai būtų trečioji banga). Tačiau tikresnė trečioji banga yra antrosios bangos vaikai. Jie lietuviškai supranta, bet kalba angliškai ir daugelis sukūrė mišrias šeimas. Apie juos

DRAGAS, 2001 m. lapkričio 6 d., antradienis

5

mes turime rašyti ir įtraukti juos į jų tėvų skaitinius.

Taip pasielgė New Yorke žydų laikraštis „Aufbau“, vokiečių kalba, įsteigtas 1934 metais, kai čia atvyko daug Vokietijos žydų. Ta karta jau išmirusi, o vaikai ir vaikaičiai vokiškai nebemoka. Mano draugė korespondentė Monika Ziegler sako, jog jos laikraštis atbudo, kai pradėjo rašyti apie tuos vaikus ir vaikaičius jiems mažai suprantama vokiečių kalba. Čia auga prenumeros, o ne Vokietijoje.

Saulius Šimoliūnas
Detroit, MI

* Prezidentas Valdas Adamkus, pasirašęs Daugiabučių namų savininkų bendrijų įstatymo pakeitimus, pastebi, kad jie neišsprendžia rūpinimosi daugiabučiais namais problemų. Premjerui Algirdui Brazauskui išsiųstame laiške prezidentas rašo, kad naujasis įstatymas geriau teisiškai reglamentuoja šią itin

svarbią sritį, panaikindamas Konstitucijai ir kitiems įstatymams prieštaraujančią nuostatą, kuria paneigiama savininko teisė laisva valia išstoti iš daugiabučių namų savininkų bendrijos. Tačiau, pasak prezidento, pataisytas įstatymas neišsprendžia didelės daugiabučių namų išlikimo ir remonto problemų. (BNS)

* Ignoruodamas Europos Tarybos (ET) žinovų rekomendacijas, Seimas atmetė Baudžiamojo ir Pataisų darbų kodekso pataisas, siūlančias palengvinti nuteistųjų iki gyvos galvos įkalinimo sąlygas. Pataisomis buvo siūloma sudaryti galimybę perkelti nuteistuosius iki gyvos galvos iš kalėjimo į griežtojo režimo koloniją praėjus ne mažiau kaip 10 metų nuo įkalinimo pradžios, jeigu jie neturi galiojančių nuobaudų. Nuolat ar piktybiškai pažeidinėjantys režimo griežtojo režimo pataisų darbų kolonijoje reikalavimus nuteistieji vėl galėtų būti perkelti į kalėjimą. (BNS)

20 METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A. † A.

ALGIMANTAS ŠLIAŽAS

Jau suėjo dvidešimt metų, kai 1981 m. lapkričio 11 d. mūsų mylimasis Algimantas Šliažas netikėtai ir staigiai grįžo pas Dievą, sulaukęs tik 43 metų, palikdamas mus giliame liūdesyje.

A.a. Algis buvo veiklus „Lituanicos“ skautų tunte, mielas tėvelis ir vyras, geras draugas visiems. Jis mėgdavo stovyklauti, meškerioti, kurti medžio dirbinius, groti akordeonu, dainuoti ir smagiai leisti laiką su šeima ir draugais.

Šv. Mišios už jo sielą bus atšaujamoms Lemont, IL, Santa Fe, NM, San Francisco, CA, ir Bahia de Kino, Meksikoje. Prašome a.a. Algi pamirėti savo maldos ir prisiminimuose.

Liūdesyje likę: duklė Lina, brolis Rimvydas su šeima, sesuo Sigita Mastro su šeima, Jadvyga Biskienė bei kiti giminės.

A. † A.

Inž. JONUI DUNČIAI

mirus, nuoširdžiai, su gailėsčiu užjaučiame žmoną JADZĘ, dukrą RŪTĄ, sūnų JONĄ, seserį VANDĄ, visus giminės ir artimuosius draugus bei kartu liūdimė!

Krikšto duklė Kristina Bandziulienė

Birutės ir Viktoro Veselkų šeima

A STAR ALLIANCE MEMBER

Chicago Vilnius

How easy is it to get from Chicago to Vilnius?
As easy as SAS.

From Chicago we offer daily service to Vilnius with a hassle free connection through our Copenhagen Airport. And when returning, you can enjoy same day travel via Copenhagen back to Chicago.

Find out just how easy we can make your next trip to Vilnius. And remember, when you travel with SAS, you can earn mileage credit with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and schedules contact your Travel Agent or SAS at 800-221-2350. Or visit us at www.scandinavian.net

It's Scandinavian

SAS Scandinavian Airlines

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



GAMTOS IR ŽMOGAUS RUDUO

Tai – 30-osios kasmetinės lietuvių fotografijos parodos, kurios atidarymas vyko praėjusį penktadienį, lapkričio 2 d., Jaunimo centro Čiurlionio galerijoje, katalogo viršelį. Parodos ilgametis rengėjas – fotomenininkas Algimantas Kezys (jis, beje, ir katalogo sudarytojas), o rėmėjas – Budrio lietuvių fotoarchyvo fondas, vadovaujamas dr. Mildos Budrienės. Katalogas skelbia, kad parodoje, kuri šiais metais buvo pavadinta „Gamtos ir žmogaus ruduo“, dalyvavo net 155 dalyviai iš JAV, Kanados, Lietuvos ir Rusijos, tarp jų ir jaunieji bei pradantieji fotografai. Kas juos vienija? „Lietuva“ – teigia apžvalginio katalogo straipsnio autorė Jūratė Tamulaitienė, i šį klausimą atsakydama poeto Tomo Venckovs žodžiais: „Lietuva yra mūsų dalis – tai, kas neleidžia sielai sustingti, išjudina iš neviltingos, padeda įprasmiti mums duotą egzistenciją. Lietuva yra traukos laukas, kurio poveikį junta kiekvienas mūsų, kur bebūtų – Lenos žemumio lageriuose ar Paryžiaus aikštėse, Vorkutoje ar Čikagoje“. Už atrinktus geriausius darbus fotomenininkams bus įteiktos premijos.

Paskaita apie tai, kaip prižiūrėti, apkarpyti lapuočius ir spygliuočius medžius – „Pruning Basics“ – vyks lapkričio 10 d., šeštadienį, 1 val.p.p. Archer Heights Library, 5055 S. Archer Ave. Reikia užsiregistruoti tel. 312-747-9241.

63-osios gatvės šventinis paradas ruošiamas lapkričio 17 d., šeštadienį, 1:30 val.p.p. Paradas prasidės nuo 63-cios gatvės ir Tripp Avenue ir tęsis iki Western Avenue. Šventę ruošia 63rd Street Growth Commission.

Vyresniųjų lietuvių centre „Seklyčioje“ lapkričio 7 d., trečiadienį, 2 val.p.p. bus sveikatingumo paskaita. Kalbės dr. radiologas Edmundas Ringas apie Alzheimerio ligą, kuri dažniausiai pasireiškia vyresnio amžiaus sulaukus. Maloniai kviečiame atvykti, pasiklausti, paklausti daktaro ir jūsų pačių rūpimais klausimais. Neprašysite progos, atvykite! Po paskaitos bus ir bendri pietūs.

LR generalinis konsulas Čikagoje nori informuoti lietuvių jaunimo organizacijas užsienyje apie rengiamą konkursą „Politika 2001: jaunimas – ateities kūrėjas ir vartotojas“. Konkursą globoja ministras pirmininkas Algirdas Brazauskas ir dr. Juozas Kazickas. Daugiau informacijos galima gauti internetiniame tinklalapyje www.ljot.lt Užsienyje gyvenantys lietuviai darbus gali siųsti iki š. m. gruodžio 1 d.

24 puslapių knygelė-vadova anglų kalba „The Castles of Vilnius“ išleido „Pilies“ draugija. Spalvotų nuotraukų ir istorinių pasakojimų leidinyje ne tik pasakojama apie Viršutinės ir Žemutinės Vilniaus pilių ansamblių, bet ir apie svarbiausius muziejus, paminklus, architektūrą. Vadovo kaina – 5 dol., su persiuntimu – 8.95 dol. (Illinois valstijos gyventojai dar prideda 8.75 proc. mokesčių).



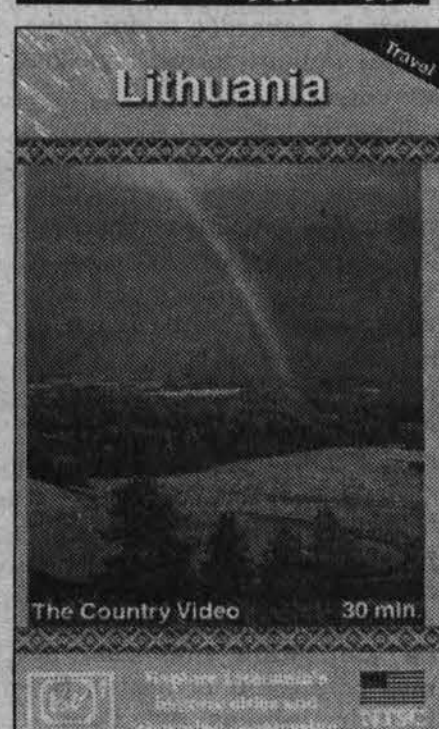
Dieviško Kryžiaus Lietuvos benamių paramos fondo direktorė JAV bei Lietuvos Vaikų globos būrelio „Saulutė“ pirmininkė Indrė Tijonienė su vyru Donatu, būdama Lietuvoje, lankė remiamas šeimas.

Mindaugo Liepos nuotr.

St. Xavier universitetas turi džiazo ansamblį, kuris surengs koncertą lapkričio 16 d., penktadienį, 7:30 val.v. universiteto McGuire Hall, 3700 W. 103rd Str. Muzikantai atliks džiazo klasikų ir „bebop“ eros kūrinius. Informacija tel. 773-298-3421.

Net 80 tapybos darbų, tapytų 1895-1945 metais ir vaizduojančių to meto Čikagos ir apylinkių gyvenimą, yra eksponuojama Illinois State Museum Lockport Gallery (201 W. 10th St., Lockport). 49 Čikagoje kūrusių dailininkų paveikluose atsispindi skirtingi vaizdavimo stiliai, objektai ir išraiškos būdai – nuo realizmo iki impresionizmo ir kubizmo. Powell ir Barbara Bridges kolekcija bus rodoma iki gruodžio 22 d. Daugiau informacijos tel. 815-838-7400. Lapkričio 15 d. 7:30 val.v. šioje galerijoje rengiama diskusija apie tai, kaip kolekcionuoti meno dirbinius.

„Draugo“ knygynėlyje



Aplink Lietuvą – per 30 minučių! Įdomią kelionę jus kviečia filmajuostė „Lithuania“ anglų kalba, kurią sukūrė Thomas Wilbur. Aplankysite Vilnių, Kauną, Klaipėdą, Trakus, Kryžių kalną, Baltijos jūrą, pakrantių kopas, įžymiusius pilikalnius ir kitas jaudias Lietuvos kaimo vietas, bičių, arklių, raganių muziejus, išvysite spalvingus Užgavėnių apbrūdus ir kaukes. Keliaujant skambės liaudies dainos, M. K. Čiurlionio muzika, A. Šabaniausko atliekami tango. Vaizduojant „Lithuania“, išleista 2001 m. rugšėjo mėnesį, bus puiki dovana jūsų draugams amerikiečiams ir kitiems draugams bei pažįstamiems. Kaina – 15 dol., su persiuntimu – 18.95 dol. (Illinois valstijos gyventojai prideda 8.75 proc. mokesčių).

Taip pat dar turime 45 minučių Thomas Wilbur sukurta filmajuostė apie Vilnių anglų kalba – „Vilnius. The Symbol of a New Europe“. Čia pasakojama apie Vilniaus bažnyčias, Lietuvos Valstybinį muziejų, Lietuvos Genocido ir rezistencijos muziejų, minios, lenkų, rusų, žydų bendruomenes, skamba įvairių chorų, simfoninių, kamerinių ansamblių, džiazo grupių atliekama muzika. Vaizduojantės kaina – 20 dol., su persiuntimu mokesčiu – 23.95 dol. (Illinois valstijos gyventojai dar prideda 8.75 proc. mokesčių).

24 puslapių knygelė-vadova anglų kalba „The Castles of Vilnius“ išleido „Pilies“ draugija. Spalvotų nuotraukų ir istorinių pasakojimų leidinyje ne tik pasakojama apie Viršutinės ir Žemutinės Vilniaus pilių ansamblių, bet ir apie svarbiausius muziejus, paminklus, architektūrą. Vadovo kaina – 5 dol., su persiuntimu – 8.95 dol. (Illinois valstijos gyventojai dar prideda 8.75 proc. mokesčių).

24 puslapių knygelė-vadova anglų kalba „The Castles of Vilnius“ išleido „Pilies“ draugija. Spalvotų nuotraukų ir istorinių pasakojimų leidinyje ne tik pasakojama apie Viršutinės ir Žemutinės Vilniaus pilių ansamblių, bet ir apie svarbiausius muziejus, paminklus, architektūrą. Vadovo kaina – 5 dol., su persiuntimu – 8.95 dol. (Illinois valstijos gyventojai dar prideda 8.75 proc. mokesčių).

„Tūkstantmečio Madona“ tebelanko Čikagos ir artimųjų priemiesčių parapijas, kur visuomet susilaukia didelio tikinčiųjų dėmesio. Ypač šiuo pavojingu laiku, vėta nuvykti prie Marijos kojų ir pasi-melsti, kad šis tūkstantmetis nebūtų žmonijai paskutinis. „Tūkstantmečio Madona“ tarp lapkričio 11 ir 18 dienos bus prie St. Mary Star of the Sea parapijos, 6435 S. Kilbourn Ave, Chicago (visai netoli „Draugo“). Tel. 773-767-1246. Apsilankykime ir paprašykime Marijos globos.

ŠEŠTOSIOS „LITUANICOS“ LYGIOSIOS

„Lituanicos“ vyrų pagrindinei futbolo vienuolikei, rungtyniaujančiai geriausiųjų Čikagos ir apylinkių komandų tarpe, ši sezoną tikrai nesiseka. Ji kažkaip nesugeba pelnyti pergalių (išskyrus vieną kartą), o daugiausia turi pasitenkinti lygiosiomis.

Kelių dienų laikotarpyje mūsų šaliai vėl du kartus sužaidė taikiai. Ketvirtadienio vakare Mt. Prospect, IL, kovodami prieš šviesų, lietuvių, nors ir vedė 2-0, rungtynes baigė 2-2 su „Green-White“ ekipa. O praėjusį sekmadienį, rungtyniaudami Yorkville, IL, pasiekė 1-1 rezultatą su lenkų „Lightning“ ekipos vyrais. Čia lengvą įvartį lenkams atidavė sugauto kamuolio nesugraibęs mūsų vartininkas Jonas Putna. Lietuvių eilėse pasižymėjo Laimonas Bytautas, kuris kiek vėliau galėjo rezultatą persverti, tačiau iš arti jo muštas kamuolys pataikė į vartų stulpą.

Neblogai sekėsi mūsų rezervinei vienuolikei, kuri lenkus „sukulė“ 6-0.

Paskutinės šio sezono pirmenybių rungtynės įvyks ši sekmadienį, lapkričio 11 d. Mūsų šaliai varžovė bus „Chicago Kickers“ ekipa. Dabar „Lituanica“ po 8 rungtynių turi 9 taškus (6 lygiosios ir viena pergalė ir tiek pat pralaimėjimų).

Plačiau apie lietuvių futbolą bus penktadienio „Sporto apžvalgoje“.

E. Šulaitis NAUJIEJI „ŽIBURĖLIO“ MOKSLO METAI

Lietuviškos Montessori „Žiburėlio“ mokyklės mokslo metai jau prasidėjo. Vaikučiai dirba darbelius ir bendrauja su kitais lietuvių kilmės vaikučiais, o mokytojos dėsto pagal Marijos Montessori nustatytus metodus.

Naujesiems mokslo metams atėjus, buvo išrinkta nauja Lietuvių Montessori draugijos valdyba. Pirmininko pareigas perėmė dr. Edis Razma, vice-pirmininkė – Audra Kubiliūtė-Daulienė, išdininkės – Regina Abate, o sekretorės pareigas pasidalins Elytė Reklaitė-Sieczkowski ir Algis Rugienius.

Naują tėvų komitetą sudaro Lilė Kelpšienė – pirmininkė, Kristina Razmienė – vice-pirmininkė, Aušra Jasaitytė-Petry – išdininkė, Dalia Stropienė – sekretorė, Dalia Narienė, Lora Mikuzienė, Renata Stančienė ir Lina Žliobienė – narės.

Draugijos ir tėvų komiteto nariai yra pasiruošę dirbti ir stengtis išlaikyti vienintelę lietuvišką Montessori mokyklę.

Pirmasis mokyklės šalpos vakas – metinis „Kortų vakaras“. Jis vyks ši penktadienį, lapkričio 9 d., 7:30 val.v. Pasaulio lietuvių centre, Lemon-te. Kviečiame visus atvažiuoti ir smagiai pabendrauti su mumis! Bilietus galėsite nusipirkti prie įėjimo.

E. Reklaitė-Sieczkowski ir A. Jasaitytė-Petry



Lietuvos Dukterų pokylėje – talkininkės prie „laimės šulinio“. Iš kairės: L. Kizlaitienė, O. Rušenienė, J. Lišauskienė, E. Kantienė, G. Ankienė (truksta A. Ankienės).

GRAŽI LIETUVOS DUKTERŲ RUDENINĖ PUOTA

— Kiek čia daug ponų, kokie jie visi gražūs, — pagalvojau prisiminusi Jono Biliūno novelės „Liūdna pasaka“ pasakymą, stebėdama i Dukterų suruoštą rudens pokylį besirenkančius svečius. Tik jie nebuvo anų laikų ponai, bet mūsų draugai, išgirdę mus. O kas gali būti malonesnio, kaip jausti, kad yra dar tiek gerų, suprantančių draugų, rėmėjų, aukotojų šiam gražiam tikslui! Mačiau Dukterų draugijos pirmininkės spindinčias akis ir pagalvojau — ši organizacija gal iš tiesų yra nemari, kaip ir jos steigėjas a.a. kun.F. Gu-reckas yra pasakęs.

Ruošėjos gražiai ir sklandžiai vadovavo pokyliui. Sesė Sofija Jelionienė, sutikusi vesti šį vakarą, maloniu žodžiu pasveikino atvykusiuosius ir trumpu I. Gelazienės eilėraščių paminėjo rugšėjo 11 d. tragiškus įvykius. Pirmininkė Joana Krutulienė pasidžiaugė svečių gausumu, ypač matydama daug veidų iš tolimesnių vietovių ir draugijos skyrių iš Cicero, Lemont, Melrose Park ir net iš Michianos, taip pat atsilankiusiems Mercy Lift atstovams. Dėkojo visoms ir visiems, atvykusiems i šį vienintelį lėšų telkimo vakarą, dovanojusiems tiek gražių laimikių „laimės šulinii“. Kartu ji pareiškė didelę padėką nuolatiniams rėmėjams, mecenatams: Vytautui Miceikai, „Vines and Liquors Stores“ savininkui, V. Lekeckui ir A. Če-pėnui už baro tvarkymą, A. Šoliūnienei už vaisių paruo-

šimą. Taip pat Povilui ir Faustui Stroliams, sutikusiems atlikti muzikinę programos dalį, o Ažului Stelmokui už orkestrą šokiams. Taip pat ir visiems, kurie negalėdami atvykti, parėmė aukomis. Dėkojo kun. J. Vaišniui, kuris tuoj po pirmininkės kalbos ne tik palaimino čia susirinkusius ir valgius, bet labai prasmingai, giliu žodžiu įvertino Dukterų darbą, jų pasiaukojimą.

Po labai skanios vakarienos, programos pradžioje, sesė Janina Mikutaitienė perskaitė I. Gelazienės humoristinį „Laišką iš namelių“, Fausto Stroliaus sūnus Povilas pritardamas gitara, padainavo keletą populiarių, labai gražių, melodinių dainų, vėliau akomponuojant pianinu Faustui Stroliai.

Išgirdę pirmus orkestro garsus, svečiai pakilo šokiui, įsiliendami i gražų, romantišką muzikos taktą.

Šio vakaro pasisekimas nebuvo pasiektas be pastangų. Džiaugiamės, kad daug sesių įsijungė i šį darbą. Dėkojame Sofijai Jelionienei už vakaro vedimą, Janinai Mikutaitienei už skaitymus, organizatorėms — V. Plepienei, R. Smolinskienei, A. Rukuižienei, G. Maldėnienei, taip pat didžiųjų laimėjimų vedėjai Metai Gabalėnei iš Cicero ir Danguolei Ilgi-nytei, už mažųjų laimėjimų paruošimą ir vedimą, talkininkėms A. Ankienei, L. Kizlaitienei, O. Rušenienei, J. Lišauskienei, E. Kantienei, G. Ankienei. Ačiū joms visoms!



Lietuvos Dukterų pokylėje prie Lithuanian Mercy Lift stalo. Iš kairės: P. Šlutienė, J. Puodžiūnas, M. Stankunienė, J. Zygas, K. Šimkienė.

Skelbimai Reklamuokite DRUGĄ! 773-585-9500

• **LAPKRIČIO 15 d.** — paskutinė diena kalėdiniais siuntiniams laivu per **TRANSPAK**. Dirbsime iki 7 v.v. Tel. 773-838-1050.

• **27 centai skambinant i Lietuvą, 5.5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai.** Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai i **TRANSPPOINT** atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. **TRANSPPOINT** — patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

Tarp viso to labai norisi suminėti vieną supuolimą: pokylio dienos rytą atėjo pagalbos šauksmas iš vienos senesni atvažiavusios iš Lietuvos šeimos. Staiga ir pavojingai susirgo (dėl pavėluoto apendicito) šeimos tėvas, jis buvo greitai išvežtas operuoti, pasiliko žmona su 3-mis mažametėmis mergaitėmis be jokių pajamų. Dukterys tuoj atsiliepė ir sušelpė apmokėdamos būtiniausias pragyvenimo išlaidas. Po operacijos tėvas sveiksta. Gražiu laišku buvo padėkota draugijai panaudojant šį pasakymą: „Prieš išmintį lenkiu galvą — prieš gerą, didelę širdį — klaupiuosi“.

Taigi baigiant Lietuvos Dukterys dar kartą dėkoja visiems atsiliepusiems i jų balsą, kuris nebuvo tik balsas tyruose.

Irena Gelazienė



Lietuvos Dukterų šventėje Povilas Strolia dainavo pritardamas gitara.



Lietuvos Dukterų pokylėje prie Lithuanian Mercy Lift stalo. Iš kairės: P. Šlutienė, J. Puodžiūnas, M. Stankunienė, J. Zygas, K. Šimkienė.

x Karaliaučiaus srities lietuviškų mokyklų paramai per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje aukoko: \$100 — Marija Vaitkus. \$50 — Algirdas ir Regina Dapkus; Ieva Jankus; Halina Milakienė. \$30 — Albinas ir Gražina Reškevičius. \$25 — Rimantas ir Dalia Bitėnai; Bronius Juodelis; Juozas ir dr. Sofija Kungys; Viktoras Makiejus; Petras ir Aleksandra Matekunai. \$20 — Henrikas Laucius; Jonas Juodvalkis; Vincas Regina. \$15 — J. L. Giedraitis; Zigmas ir Virginia Grybinas. \$10 — Albertas Babilonis; Vladas Gedmintas; Stasė Laniauskienė; Antanina Skruodys. Dėkojam rėmėjams. „Karaliaučiaus krašto lietuvių“, 1394 Middleburg, Ct., Naperville, IL 60540-7011. (Skelb.)